

**VIDELA:  
"EL PAIS  
HOY ESTA  
EN PIE"**

**CHOQUE DE  
TRENES EN  
LA INDIA: 53  
MUERTOS**

No hay sueldo que alcance para comprar carne. Cuesta sangre adquirirla. Por eso la gente — grandes y chicos — se conforman con mirarla. Lo malo es que también subieron pollo y pescado. Un abuso insoportable. (P. 20)

# **¡LA CARNE ROJA YA CUESTA SANGRE!**

**LOS PRECIOS ACTUALES  
SON UN LATIGAZO PARA  
EL PUEBLO CONSUMIDOR**



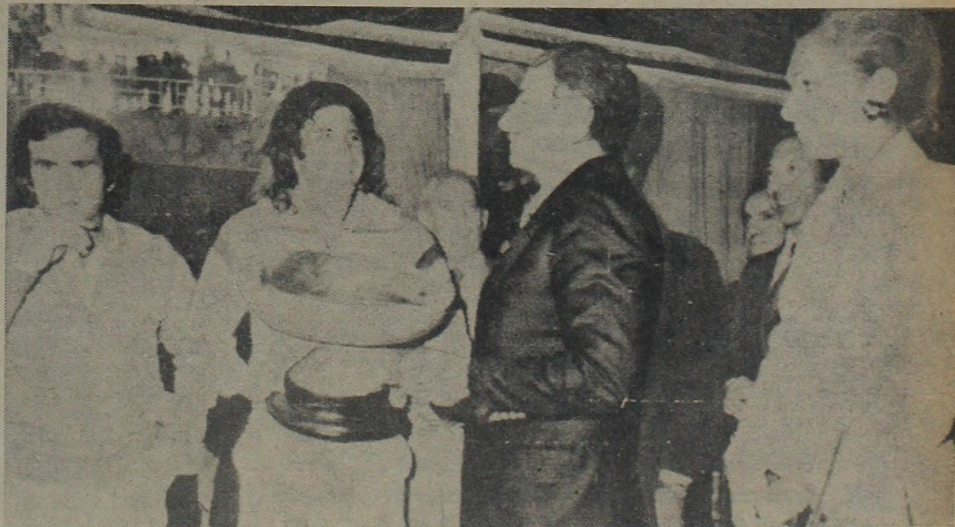
Las irlandesas Betty Williams y Mairead Corrigan fueron galardonadas con el Premio Nobel de la Paz, por su afanosa labor en pos de esa meta.

**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XV - Bs. As., Martes 11 de Octubre de 1977 - N° 4.465 - \$ 70  
RECARGO VIA AEREA \$ 10

Para el Rey del Tenis, un homenaje real. El sha de Irán y Farah Diba, le entregan la copa ganada brillantemente ante Dibbs. Décimo título y 30 mil dólares más. (P. 13)



**INGENIERO WHITE: EXPLOSION Y TRAGEDIA**



## Tragedia Ferroviaria en la India Provocó 53 Muertos

**NUOVA DELHI, 10 (ANSA).** — Cincuenta y tres muertos y 150 heridos es el saldo de un accidente ferroviario ocurrido hoy en la madrugada en India cuando un tren de pasajeros chocó contra un tren de carga estacionado en la misma vía en la estación de Naini, cerca de la ciudad de Allahabad, en el estado de Uttar Pradesh.

Casi todos los muertos y los heridos más graves estaban durmiendo en los cuatro coches cama que encabezaban el convoy de vagones convertidos en una masa de hierros retorcidos lo mismo que la locomotora. El maquinista y su asistente figuran entre los muertos.

Según informaciones llegadas aquí 87 de los 150 heridos están hospitalizados. Se ignoran por el momento las causas del accidente y se está tratando de comprobar si el maquinista del tren de pasajeros tenía vía libre o no, para entrar en la estación.

Al enterarse de la tragedia, acudieron al lugar médicos, enfermeros y personal ferroviario así como el ministro de Ferrocarriles Madhu Dandavate, el ministro jefe de la región, Ram Naray Yadav y el director de los Ferrocarriles estatales del norte.

En base a las últimas informaciones, todos los pasajeros del primer coche cama habrían muerto en el accidente.

## Cápsula Espacial: Fracasó su Acople con Estación Orbital

**MOSCU, 10 (AP).** — Por segunda vez en tres intentos, la Unión Soviética tuvo que cancelar un acoplamiento entre una cápsula espacial tripulada con una estación orbital, y se dispuso a traer a sus dos cosmonautas de regreso a la Tierra.

La frustrada misión de Soyuz 25 había sido lanzada ayer, al cumplirse 20 años del comienzo de la era espacial con el primer Sputnik soviético en octubre de 1957.

La agencia Tass dijo que la cápsula se acercó a 120 metros de la estación orbital Salyut 6 y que entonces, "debido a ciertas desviaciones del proyectado plan de enganche, se canceló el acoplamiento".

Expertos espaciales norteamericanos in-

terpretaron la frase como indicio de que hubo un desajuste del mecanismo de acoplamiento o más probablemente que los cosmonautas se quedaron cortos de combustible al pasarse en su trayectoria de la estación espacial, por lo cual se vieron obligados a regresar a la posición debida.

Las razones fueron menos evidentes en el más reciente fracaso anterior, cuando la nave Soyuz 23 regresó a Tierra en octubre de 1976 sin poder acoplarse con el laboratorio espacial Salyut 5.

En cambio, Soyuz 24 logró un acoplamiento feliz con Salyut 5 en febrero pasado y un vuelo conjunto de 19 días.

## AMNISTIA INTERNACIONAL (1977) Y MUJERES DE ULSTER (1976)

# Otorgan 2 Premios Nobel de la Paz

**OSLO, 10 (AP y UPI).** — Amnistía Internacional, la organización con sede en Londres que procura aliviar la suerte de los prisioneros políticos mundiales, recibió hoy el premio Nobel de la Paz de 1977 y dos pacifistas de Ulster el de 1976. El comité Nobel del Parlamento noruego concedió el premio de 1977 a Amnistía Internacional por sus 16 años de esfuerzos en favor de los "prisioneros de conciencia" y contra las torturas y la pena de muerte.

Concedió el premio de 1976 a Betty Williams, de 33 años, y a Mairead Corrigan, de 32, por haber organizado un amplio movimiento llamado de la "gente de paz" para poner fin a ocho años de combates en su patria entre protestantes y católicos.

Las pacifistas lanzaron su campaña más de seis meses después del plazo final del 1º de febrero requerido para las postulaciones al premio de la paz el año pasado, cuando se rechazaron a los 50 candidatos y se declaró desierto. Mairead Corrigan, del Movimiento de

Paz de Irlanda del Norte, no pudo contener las lágrimas y rompió a llorar cuando le dijeron hoy que ella y Betty Williams habían ganado el premio Nobel de la Paz.

"Es abrumador, apenas puedo creerlo", dijo entre sollozos. La señorita Corrigan y la señora Williams fundaron el movimiento de la "Gente Pacífica" en 1976 poco después que el automóvil en que escapaba un terrorista aplastó a tres niños, sobrinos de aquella.

"Basta ya. Dedicaré mi vida a devolver la paz a las calles de Belfast. No me importa el peligro que eso represente; ya no aguanto más", dijo Mairead en esa ocasión.

Tanto Betty Williams como yo aceptamos este premio en el nombre de todos los que trabajan por la paz y la convivencia en cualquier lugar del mundo", afirmó Mairead Corrigan, cofundadora del "Movimiento para la Paz en el Ulster", al saber la concesión del premio.

"Esto es un tremendo estímulo para

nosotros en nuestra tarea. Acepto el premio a nombre de esa gente del mundo, especialmente en Irlanda del Norte, que han luchado y siguen luchando desesperadamente por la paz".

Cuando la señorita Corrigan, de 33 años, y la señora Williams, de 34, iniciaron su campaña, tocaron una fibra sensible en el castigado pueblo de Irlanda del Norte.

"Los extraños no saben lo que es vivir en Irlanda del Norte, vivir con el miedo constante de que aun cuando saca uno a sus niños para ir de compras, se juega con la muerte", señaló la señora Williams.

Las dos mujeres organizaron un movimiento entre el pueblo, que empezó con "marchas a favor de la paz", a las que se opusieron fuertemente en algunas ocasiones los grupos extremistas, tanto de católicos como de protestantes. Pero las dos damas no prestaron atención a la violencia contra ellas y a las amenazas de muerte.



Betty Williams y Mairead Corrigan, fundadoras del movimiento pacifista en Ulster, reciben premio Nobel (UPI)

## ESPAÑA: EL GOBIERNO Y LA OPOSICION ESTAN UNIDOS CONTRA EL TERRORISMO

**MADRID, 10 (EFE).** — Frente a los intentos de desestabilización de quienes han realizado el atentado en el país vasco, el pasado sábado, en el que resultaron muertos el presidente de la diputación de Vizcaya, Augusto Unzueta Berrancheta, y dos policías, los partidos políticos y el gobierno se han unido con un proyecto de ley comúnmente suscripto de defensa de la democracia.

Pasado el complejo fin de semana, al menos aparentemente, la tranquilidad reina en este país que se ocupa en la tarea de crear la democracia. Nada ha pasado de especial en el entierro del presidente vasco y los dos policías. El gobierno continúa sus trabajos mientras que los respectivos partidos políticos daban cuenta a sus ejecutivos de los temas negociados durante el sábado y

domingo en el Palacio de la Moncloa con representantes del gobierno.

Todos coinciden en manifestar un moderado optimismo, mientras que el hombre de la calle se ve cada vez más sorprendido por el alza de precios que alcanza ya a un veintuno por ciento. Quizá por ello precisamente el principal punto de acuerdo, suscripto antes que ningún otro acto político es el de un paquete de medidas económicas, que ocupa ciento un folios, redactado por representantes de todos los partidos políticos españoles.

El documento suscripto es un avance de un pacto social en base al reconocimiento de la grave situación económica por la que atraviesa España.

### ♦ DESMANTELAN BANDAS

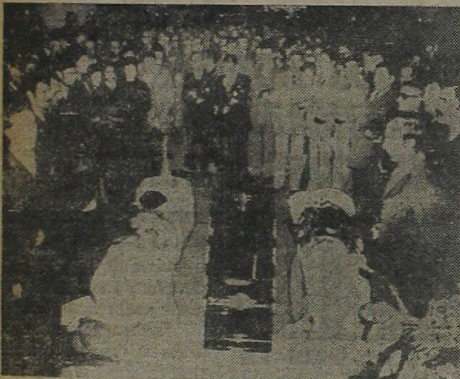
**MADRID, 10 (AP y UPI).** — La po-

licía dijo hoy haber desmantelado a dos de las principales bandas terroristas de España —una de extrema izquierda y otra de la derecha radical— después de una serie de batallas este fin de semana con un saldo de 27 detenidos.

Las fuerzas del orden detuvieron a personas sospechosas de pertenecer al grupo revolucionario antifascista Fronto de Octubre (Grapo), dijeron funcionarios gubernamentales.

Los detenidos incluían a Manuel Pérez Martínez, considerado el máximo dirigente del Grapo, y otros miembros de su comité ejecutivo.

En la operación fueron confiscados gran cantidad de armas, explosivos, propaganda y dinero, al efectuarse una operación conjunta en Madrid y en la ciudad mediterránea de Benidorm.



Aspecto del funeral del dirigente vasco y sus dos custodios asesinados. El hecho ocurrió en Guernica. (Rad, UPI)

## ENSAYAN UNA VACUNA CONTRA EL EMBARAZO

**EDIMBURGO, Gran Bretaña, 10 (AFP).** — Biólogos de la universidad de esta ciudad preparan activamente una vacuna contra el embarazo, se supo hoy aquí. Según el doctor John Hearn, responsable de las investigaciones, el nuevo método anticonceptivo consiste en inmunizar dos años a la mujer contra las hormonas responsables del bloqueo de la ovulación, de modo que la menstruación se produzca puntualmente cada mes aun cuando el óvulo haya sido fecundado.

Hearn precisó que todavía

## crónica EN EL MUNDO

quedan importantes progresos por conseguir. Hasta ahora, las experiencias se realizaron con monas y la vacuna que se les puso contiene sustancias acaes nocivas para el ser humano.

### ♦ MONO ASESINO

**BOGOTA, 10 (ANSA).** — Las autoridades de policía le perdonaron la vida hoy al mico "Marco Polo", animal que se halla detenido en una comisaría acusado de haber matado muerte el pasado sábado a la anciana María del Carmen López, de 72 años de edad. El símil "Marco Polo"

ocupa una celda de la comisaría central. Su propietaria ha insistido ante las autoridades para que le comuten al mico la pena de muerte por la de "cadena perpetua" bajo su vigilancia. La propietaria del animal dijo que posiblemente la difunta María del Carmen López, quien siempre regresaba obria a su casa en las horas de la noche, molestó a Marco Polo y éste reaccionó clavándole los dientes y produciendo una hemorragia. Las autoridades de policía solucionaron hoy el asunto enviando el símil a la Sociedad Protectora de Animales, bajo cuya custodia quedará indefinidamente. Entre lágrimas, su propietaria apeló el fallo que la separa del animal, y dijo que ni ella ni sus hijos aceptan desprenderse del símil.

## DAYAN: BALDE DE AGUA FRIA PARA GINEBRA

**NACIONES UNIDAS, 10 (EFE).** — El ministro de Asuntos Exteriores israelí, Moshe Dayan, alejó hoy aquí las esperanzas de que la conferencia de Ginebra pueda reiniciarse al afirmar que su país no se sentará a la mesa de negociación con "ningún miembro declarado" de la Organización de Liberación de Palestina.

En conferencia de prensa, en la ONU, Dayan añadió que su país tampoco aceptará discutir forma alguna de entidad nacional o patria Palestina.

Observadores diplomáticos señalaron que están desapareciendo rápidamente las esperanzas de que la conferencia de Ginebra pueda reiniciarse, o que de convocarse se efectúen en ella negociaciones sustantivas para la paz.

## Motín en una Cárcel de México con 16 Muertos

**GUADALAJARA, México, 10 (AP y ANSA).** — Una encarnizada lucha a puñaladas y golpes entre dos bandas por el control del tráfico de drogas dentro de la penitenciaría de Guadalajara, dejó un saldo de por lo menos 16 muertos y otros tantos heridos, informó un vocero de la prisión.

Según el subdirector de la prisión, José Luis Almanzor, las bandas iniciaron la riña colectiva esta mañana y debieron ser llamados refuerzos de la policía y del ejército para sofocar el motín.

El sangriento saldo, provisional, es el resultado de un nuevo enfrentamiento entre dos grupos de presidiarios, quienes se encuentran confinados en la penitenciaría estatal de Oblatos, en Guadalajara, Jalisco, a unos 650 kilómetros al occidente de aquí.

El enfrentamiento se suscitó esta mañana tras que un reo del grupo "los chachales" fue muerto por otro del grupo "los subversivos", con un puñal rudimentario, generalizándose la riña, con los resultados ya descritos.

Posteriormente se declaró un incendio dentro del penal, y hasta el momento los revoltosos se mantienen en posesión de la prisión, la cual ha sido acordonada desde el exterior por elementos del ejército y la policía, en previsión de una fuga masiva.

La disputa nació el pasado 19 de setiembre, cuando un grupo de "los subversivos" mató dentro del reclusorio, a tres de "los chachales", y desde entonces no ha habido reposo para los demás reos.

Ambos grupos tratan de imponer su ley dentro del penal, para obtener pingües ganancias, en diversas formas de extorsión.

En ese penal hay sobrepoblación, por lo que las autoridades han decidido la construcción de un nuevo presidio, que tendrá una inversión de unos 5 millones de dólares,



## PARTIDAS LEGALIZADAS

SUBSIDIOS FAMILIARES - JUBILACIONES

T. 40-0504  
T. 40-4821

LAVALLE 1368



# Trágica Explosión en un Elevador de Granos de Ingeniero White

## MUERTOS Y VARIOS HERIDOS

### Intensa Búsqueda de Avión en Emergencia

Un avión de la Fuerza Aérea fue declarado en emergencia tras haber perdido contacto con la torre de control de la Escuela de Aviación Militar de Córdoba, se anunció oficialmente en la vispera.

El aparato, un Mentor B-45, matrícula E-48, efectuaba un vuelo entre las ciudades de Mendoza y Córdoba. Al respecto, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina dio a conocer el siguiente comunicado:

"En la vispera, 9 de octubre de 1977, un avión Mentor B-45, matrícula E-48, con dos tripulantes a bordo, pertenecientes a la dotación de la Escuela de Aviación Militar de la ciudad de Córdoba, mientras efectuaba un vuelo de navegación ordenado entre Mendoza y Córdoba, perdió contacto con la torre de control de la escuela a partir de las 10,5, habiendo sido declarado en emergencia".

Voceros generalmente bien informados aseguraron en las últimas horas de la noche de ayer, que el aparato de la Fuerza Aérea podría haber sufrido dificultades en su plan de vuelo, como consecuencia de un fuerte temporal.

BAHIA BLANCA, 10 (De nuestro corresponsal). — El Comando de Operaciones Navales informó que a causa de la explosión registrada hoy en el elevador N° 5 de la Junta Nacional de Granos, ubicado en el puerto de Ingeniero White, fallecieron el cabo 19 Alberto Eugenio José Castillo y el capataz Adán Klobertanz, resultando desaparecido el cabo 2° Horacio Alberto Rodríguez.

Agrega el comunicado oficial que sufrieron heridas leves, operarios y personal de la Prefectura, los que son atendidos en hospitales de la zona, y que los daños sufridos reducen considerablemente la operatividad del embarque de cereales.

La violenta explosión dejó fuera de servicio el moderno elevador de la Junta Nacional de Granos, que tiene una capacidad operativa que asciende a las 82 mil toneladas. Es éste el segundo hecho de las mismas características que se produce en el mismo lugar. El primero, ocurrido el 4 de marzo pasado, dejó el trágico saldo de un muerto y 10 heridos.

Informaciones recogidas en el lugar de los hechos dan cuenta de que el suceso tuvo lugar en el sitio 9, elevador 5, que es donde operan los buques de mayor calado, quedando inutilizadas su estructura e instalaciones, al volar prácticamente todo el andamiaje, en una galería que tiene unos 100 metros de largo por 60 de ancho.

#### ♦ PROBLEMA

La situación creada plantea serios inconvenientes para la economía del país, así como para los muchos trabajadores que prestan servicios en el importante centro de embarque de cereales, quienes pierden, momentáneamente, una de sus principales fuentes de trabajo.

Toda la estructura afectada por la explosión cayó al mar, incluyendo cintas transportadoras, caños, vigas y ascensores.

En el sanatorio "Maternidad del Sur" habrían sido internados tres heridos que presentaban quemaduras de primer y segundo grado, en tanto que en el hospital menor de la localidad portuaria se prestaría atención a un número no determinado de heridos, en-

tre ellos algunos tripulantes de un barco japonés.

Trabajan en el lugar de la explosión personal de la Armada Nacional y de la Subprefectura local, entre ellos dos buzos que buscan otras posibles víctimas, en tanto las grúas de la Dirección General de Puertos proceden a retirar los escombros producidos por la explosión.

El dramático suceso pudo haber tenido consecuencias mucho más graves, ya que habitualmente trabajan en el lugar cerca de 45 operarios, muchos de los cuales se habían retirado al llegar su hora de descanso, mientras que otros aun no habían tomado servicio.

La Municipalidad de Bahía Blanca acudió de inmediato en ayuda de los damnificados, utilizando todos los medios a su alcance. El delegado de esa Municipalidad es el señor Adolfo Vázquez. La Junta Nacional de Granos, por su parte, dispuso que partieran de inmediato hacia el lugar del hecho, la gerente de Elevadores, ingeniera Peña; el jefe de Seguridad, teniente coronel Oscar Fierro y el director de Construcción de Elevadores, ingeniero Víctor Pozzolo.

## Sansierra: Ser Obreros es ser Merecedores de Respeto

SAN JUAN, 10 (De nuestro corresponsal). — Una multitud de fieles sanjuaninos desfiló en esta capital al arzobispo monseñor Ildelfonso María Sansierra, quien anoche celebró una misa en la catedral en visperas de su viaje a España.

El prelado viajó hoy rumbo a la Capital Federal desde donde partirá a España, con el propósito de participar en la ciudad de Jálón de los festejos de la Virgen Pobre, en el 25° aniversario de su coronación pontificia.

"Muchas veces los hombres adoran a otros dioses que no son el Dios verdadero", expresó en su homilía en la catedral monseñor Sansierra. Adoran a dioses vergonzosos, como pueden ser los de la injusticia, de la ambición, del odio, del rencor y de la venganza. Y esos dioses son crueles, porque a sus adoradores los esclavizan, los tratan y los desahucan".

Destacó luego el arzobispo de San Juan que los hombres han de ser re-

tos, porque Dios nos constituyó en obreros. "Ser obreros —acotó—, significa ser merecedores de respeto. Obrero significa el que obra. Obrar significa hacer, realizar, transformar. Debemos decir que somos obreros y que el único patrón es Dios".

"Por eso queremos trabajar. Por la paz. Por la concordia. Porque los hombres se amen entre sí. Porque no se traben en guerra. Para que no se miren con desprecio. Para que se respete la vida", exaltó monseñor Sansierra.

"Obreros, somos todos. Obreros. Empezando por el Sumo Pontífice, siguiendo por los sacerdotes y por los laicos. Decimos orgullosamente que somos obreros —expresó—, pero para eso lo primero es tener una fe bien clara. Inconmovible".

#### ♦ "HAY LEPROSOS"

Al recordar las lecturas dominicales y el ejemplo de Amalec, que se lavó en el Jordán para limpiar su lepra, el

prelado manifestó: "Yo diría que entre los argentinos hay leproso. Que se laven en el Jordán de Dios. Que escuchen la palabra de Dios. Que recuerden los pensamientos más puros de su niñez. Que la patria no se avergüence de ellos como ellos avergonzaron a la patria. Y los jóvenes —agregó— que son la expresión de la salud, que no permitan que la lepra penetre en su corazón y más lejos aún en sus actos. Que se sientan responsables. Porque son responsables. Ellos nos están dando ejemplo. 250.000 jóvenes fueron en peregrinación hasta Luján y nos están dando el ejemplo de un cristianismo nuevo, demostrando que Cristo viviente está vivo en sus corazones y en su pensamiento está la palabra del Maestro".

"Que recuerden que hay otros maestros. Que no tienen nada que ver con Cristo. Son maestros de la mentira y el agravio y lo triste es que haya quienes los sigan", expresó finalmente monseñor Sansierra.

## MARDEL: EMPRESARIOS DE TRANSPORTE, PRESOS

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Dos empresarios del transporte urbano de pasajeros de esta ciudad fueron detenidos por la policía local, acusados de fraguar la documentación de las microómnibus de una línea que presta servicios en el área de General Pueyrredón.

Los detenidos fueron identificados como José Manuel Fernández, español, de 39 años, y José Atílio Florencio, argentino, de 40 años. Según lo establecieron las autoridades policiales los responsables de la empresa en formación Martín Gúemes S. A. habían incorporado a su flota de servicios coches de modelo antiguo, con documentación fraguada en las que aparecían como de modelo reciente.

Esta maniobra fue realizada infringiendo normas municipales, que exigen que los vehículos a incorporar sean nuevos.

Los detenidos contaban para ello con la "complicidad" de tres gestores, de apellidos Ceres, Vives y Rodríguez, con oficinas en la Capital Federal, y a quienes se trata de capturar.

## REVOCAN Y RATIFICAN MANDATOS DEL "PSP"

El juez federal con competencia electoral doctor Francisco Eduardo Marquardt en las actuaciones que sobre "reconocimiento" tramitó el Partido Socialista Popular, en el orden nacional, dispuso revocar el mandato de algunos apoderados nacionales y ratificar los poderes dados a otros.

El magistrado dio por terminados los mandatos de los apoderados Carlos Rosendo Constella, Guillermo Estévez Boero, Andrés López Acotto y Rómulo Carabio.

Por el contrario, ratificó los poderes que como apoderados tenían Víctor Oscar García Costa, Horacio Carlos Veronelli y Ariel Emilio Carreira.

Como consecuencia de la misma resolución el juez Marquardt desechó en su totalidad los informes presentados sobre el estado contable de la agrupación política por los apoderados removidos en tanto aprobó el informe de los apoderados cuyos mandatos se ratificaron.

Para adoptar estas medidas el juez Marquardt señaló que la revocatoria de los mandatos dispuesta por la mesa ejecutiva del Comité Nacional del Partido Socialista Popular, se ajusta a lo que establece la carta orgánica de esa institución política.

## 1er. Año: Ingreso; Normas

Los escolares de séptimo grado que aspiran a ingresar en 1978 en el primer año del ciclo secundario para cursar sus estudios en los establecimientos educativos dependientes de la Dirección Nacional de Enseñanza Media y Superior, deberán inscribirse entre el 14 y el 18 de noviembre venidero, en el lugar elegido, previstos de su documento de identidad y la "constancia original" de que están cursando el séptimo grado, extendida por las autoridades del nivel primario.

No podrán hacerlo en dos o más establecimientos, pues ello invalidará la inscripción, y deberán rendir examen de ingreso en caso de que el establecimiento donde se hubieren inscripto, el número de aspirantes sobrepase el de vacantes.

De acuerdo con las normas fijadas por la Dirección Nacional de Enseñanza Media y Superior, en los establecimientos donde el número de aspirantes no exceda el de las vacantes, no habrá

examen de ingreso, pero los alumnos deberán presentarse el 12 de diciembre, provistos de sus documentos de identidad, para ratificar de ese modo su inscripción.

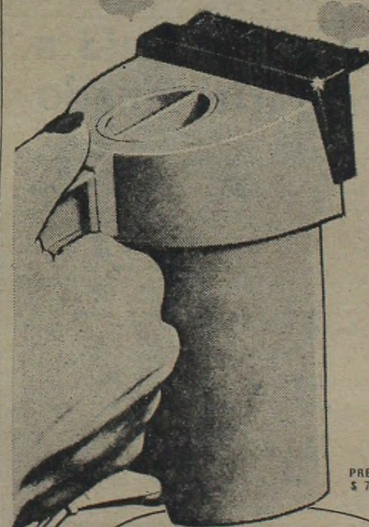
Los aspirantes que, por alguna razón, no se hubieran inscripto dentro del plazo fijado —vale decir, hasta el 18 de noviembre—, no podrán hacerlo a partir del 26 de diciembre, y hasta 5 días después de comenzado el período lectivo de 1978, en los establecimientos que cuenten con vacantes una vez ubicados los alumnos que hubieren rendido examen, si ese fuera el caso.

En los colegios y escuelas donde el número de aspirantes sea superior al de las vacantes disponibles, los aspirantes deberán rendir el examen de ingreso el 12 de diciembre, de 8.30 a 11 horas. Para evaluar la preparación de cada alumno y otorgarle el puntaje correspondiente, se tomarán pruebas de matemática y castellano, de acuerdo con los programas desarrollados en el

ciclo primario de estudios. La evaluación máxima del total de pruebas correspondientes a cada materia será de 50 puntos, de manera que el puntaje máximo posible será de 100 puntos (50 para matemática y 50 para castellano). Las autoridades fijarán, según el número de inscriptos, el puntaje mínimo necesario para ingresar, y los alumnos que no lo hubieren obtenido podrán retirar una constancia de los resultados de su examen para inscribirse en otro establecimiento que tenga vacantes. Los temas del examen serán entregados por la Dirección Nacional de Enseñanza Media y Superior a los establecimientos de su dependencia, al promediar la primera semana de diciembre. El número máximo de alumnos por división de primer año será de 40 alumnos.

En las escuelas normales de lenguas vivas, los alumnos continuarán con el idioma extranjero que estudiaban. En las demás escuelas normales, el idioma se asignará por sorteo público.

**vapoJet**  
es para mamá!



PRECIO SUGERIDO:  
\$ 7.950.-

NUEVA MANERA DE PLANCHAR

**vapoJet**  
DESARRUGA, ALISA Y PLANCHA!

TABLA DE DEMOSTRACIONES

DEMOSTRACIONES Y VENTA EN:

CORVET AV. RIVADAVIA 2199 Y SUC.	HECTOR PERES PICARO PUYERREDON 218 Y SUC.
LEOGAR L. N. ALEM 1527 DOCK SUD.	LUCHETTA BOEDO 1025
OFFICI TUCUMAN 978	MOHAMED S.C.A. CHILE 201 - EZPELETA Y SUC.



## DEFENDER MAR TERRITORIAL, PERO EXTRAERLE RIQUEZAS

# Vañek: "Orguloso por la Marina"

"No es cuestión de preservar nuestra soberanía solamente hasta las 200 millas", sino que también "se debe encarar el problema de extraer la riqueza que nuestro mar territorial encierra", dijo el comandante de Operaciones Navales, vicealmirante Antonio Vañek, al informar por televisión sobre las circunstancias en que unidades de nuestra Flota de Mar apresaron a siete pesqueros soviéticos y dos búlgaros cuando desarrollaban actividades clandestinas en el Atlántico Sur. "Deseo expresar mi orgullo por la gente que está bajo mi mando y en la forma en que se ha desempeñado —señaló—. Si bien es cierto que esa es la mentalidad de todos los argentinos, y todos se pueden desempeñar en esta circunstancia especial, nuestra gente trabajó con heroísmo, y de eso no hay que tener falso orgullo; hay que decirlo".

"Aunque no estuve participando personalmente en los incidentes, las operaciones fueron dirigidas desde la Jefatura de la Base Naval de Puerto Belgrano y estaba en contacto directo permanente con el comandante Anaya, a cargo de la Flota de Operaciones —hizo saber el vicealmirante Vañek—. Anteriormente hubo otros episodios similares, pero en la generalidad de los casos, al notar la presencia de aviones de reconocimiento, recogían sus redes y salían fuera del límite de las 200 millas. En esta oportunidad, en cambio, continuaron en sus operaciones, lo que obligó a tomar las medidas de intimación que es efectuaron. Existen buques preparados que patrullan permanentemente,

pero en esta etapa se sumó el hecho de los ejercicios de la Flota de Mar que se realizaban en ese momento.

"Cuando el buque está dentro de las 200 millas, se le transmite la orden correspondiente de parar sus máquinas, mediante un código internacional, y esta orden puede o no ser acatada por los infractores —explicó el alto jefe naval—. En caso de no hacerlo e intentar salir de la línea jurisdiccional, corresponde disparar con munición de ejercicio, sin interés de dañar el buque alertado. Dada la orden de captura de los buques, se destacaron los destructores, que son un tipo de naves más rápidas que los pesqueros, a una velocidad aproximada al doble de la que aquellos alcanzan, para evitar que abandonaran el mar territorial con su carga".

"La orden de detención realizóse al atardecer, por lo que las acciones posteriores se desarrollaron en horas nocturnas —continuó—. Los pesqueros estaban por el Norte y se dirigían al Sur, estando la flota compuesta de aproximadamente 13 pesqueros en actividades y apoyo. Emplean la táctica de no parar máquinas, lo que obligó a nuestros destructores a seguir a su lado y empezar a cañonear. Se estima que la actitud de no parar las máquinas inmediatamente estuvo dirigida a darles tiempo a los restantes para salir de nuestra jurisdicción".

"El episodio de los pesqueros búlgaros del 1º de octubre fue un poco más al Sur que los anteriores —continuó relatando el vicealmirante Vañek—. Llamó la atención la insistencia de introducirse en el mar argentino, sabiendo que nuestra flota estaba por los alrededores, y aunque los

rusos pararon sus máquinas, los búlgaros intentaron huir, lo que nos obligó a disparar en forma intimidatoria. Pero debo aclarar que no se trataba de granadas de guerra, sino simplemente de proyectiles de ejercicio, uno de los cuales atravesó uno de los camarotes, hiriendo a un tripulante de la dotación. Este se estaba desangrando y a bordo de su unidad no tenían elementos para intervenir y evitar la hemorragia, razón por la cual se mandó inmediatamente desde el portaaviones un helicóptero para trasladarlo a nuestras unidades, donde fue intervenido adecuadamente. En estos momentos el marino búlgaro se está recuperando en un hospital de Puerto Belgrano. Hemos sido fieles al lema de los hombres de mar: ningún hombre de mar abandona a otro hombre en la emergencia. De allí el rescate efectuado y la inmediata atención".

"Desgraciadamente, en este operativo se perdieron tres valiosas vidas argentinas en circunstancias de darse vuelta una lancha de abordaje —recordó—. Es de destacar el heroísmo y la solidaridad de todos los hombres en el rescate de los accidentados, ya que, sacando fuerzas imposibles, intentaban por todos los medios rescatar a sus compañeros, aún a riesgo de sus propias vidas".

En cuanto a versiones según las cuales se pescaría en naves argentinas para trasbordar la pesca, en alta mar, a buques de otra bandera, manifestó no tener información concreta. "Si se comprobara, tomaríamos las medidas necesarias para defender nuestra soberanía", dijo.

## TRATO 2 INICIATIVAS LABORALES LA CAL

La Comisión de Asesoramiento Legislativo prosiguió ayer la consideración de dos proyectos originados en el Ministerio de Trabajo y calificados en anteriores plenarios como de "significativa trascendencia". Uno de ellos es el que propicia actualizar los términos de las leyes 18.695, 20.554 y 20.555, en los procedimientos para la comprobación y juzgamiento de los hechos que constituyen infracciones a las normas vigentes en materia laboral.

La otra iniciativa propone establecer un régimen de servicios para las infracciones laborales, en reemplazo del que actualmente rige por ley 18.694 y su modificatoria. El objetivo es actualizar el monto de las multas.

### ◆ OTROS PROYECTOS

Además de estos asuntos la CAL tiene aún pendiente de dictamen otros ocho proyectos. Uno de Economía, que propicia introducir modificaciones al título 11º de la ley 17.319 de hidrocarburos, incluyendo la mo-

dalidad contractual del contrato de riesgo. El de Bienestar Social, aclarando el artículo 1º de la ley 20.696, referida a la reapertura del procedimiento de los expedientes de jubilaciones, pensiones y reconocimientos de servicios, tramitados ante las Cajas Nacionales de Previsión. El de Relaciones Exteriores y Culto, que propone establecer la competencia del gobierno nacional en la atención de las relaciones del Estado con las instituciones religiosas distintas de la Iglesia Católica, Apostólica, Romana, y otorgar facultades al Registro Nacional de Cultos. Otro de Economía, que propicia sustituir el artículo 6º de la ley 17.520 de concesión de obras públicas a entidades privadas, mixtas o estatales, mediante el cobro de tarifas de peaje. El de Interior, que propicia modificar el Estatuto del Personal de la Policía Federal Argentina reordenando el clero policial. Otro de Bienestar Social, que propone el estudio de un régimen de actualización de prestaciones y créditos de seguridad social.

## BEAGLE: LA JUNTA ANALIZO EL LAUDO

La situación derivada del laudo arbitral británico sobre el Canal de Beagle y las directivas a los integrantes de la comisión argentina que mantendrá conversaciones informales con los representantes chilenos, fueron extensamente analizadas por la Junta Militar de Gobierno.

### ◆ LOS TRES COMANDANTES

Las deliberaciones se iniciaron a las 17.15 en la Sala de Situación de la Casa de Gobierno, con la presencia de los comandantes en jefe del Ejército, teniente general Jorge Rafael Videla, de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera y de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti. Estuvieron presentes además los jefes de los estados mayores del Ejército, general de división Roberto Eduardo Viola, de la Armada, vicealmirante Armando Lambruschini y de la Fuerza Aérea, brigadier mayor Omar Domingo Rubén Graffigna, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, vicealmirante Oscar Antonio Montes y el

general de división (RE) Osiris Villegas.

Las conversaciones se extendieron hasta las 18.55 y posteriormente el secretario general del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, que durante el presente mes actúa como secretario de la Junta Militar, informó que el tema del Beagle había sido considerado por la Junta Militar.

### ◆ TRATATIVAS

Aún cuando nada se indicó, pudo saberse que a partir del 17 del corriente en Santiago, capital de la República de Chile, se reanudarán las conversaciones informales con el vecino país para lograr un principio de acuerdo que permita la aplicación del laudo arbitral, que hasta el momento no fue oficialmente aceptado por nuestro país, sin que se afecte nuestra soberanía. Como se sabe el general Villegas es quien preside la comisión argentina y estuvo a su cargo aportar información sobre los criterios sustentados por el gobierno chileno para intentar mantener los términos del laudo.

## Rinden Homenaje a Aviador De Pinedo

Como parte de los festejos conmemorativos de la Vigésimo octava Semana Aeronáutica y Espacial, se rindió ayer homenaje al piloto italiano Francisco De Pinedo, en el cincuentenario de la primera travesía aérea entre Italia y la Argentina, vuelo realizado por el nombrado en un hidroavión Savoia 55.

La ceremonia, cumplida en la plaza Colón, de esta capital, consistió en el descubrimiento de una placa recordatoria donada por el Instituto Argentino de Historia Aeroespacial "Jorge Newbery". Se hallaban presentes el titular de la comisión organizadora de la Semana Aeronáutica y Espacial, brigadier Hugo Nicolás Di Fizio; el presidente del Instituto Jorge Newbery, brigadier mayor (R) César A. Guasco; el embajador de Italia en nuestro país, doctor Enrique Carrara, y el agregado militar de esa representación diplomática, coronel Lamberto Sarti.

### ◆ EVOCACION DEL VIAJE

Habló en el acto el brigadier Guasco, quien recordó que el 2 de marzo del corriente año se cumplió el cincuentenario de la llegada a Buenos Aires del hidroavión Savoia S-55, denominado "Santa María", tripulado por el coronel de la aviación italiana Francisco De Pinedo, a quien acompañaban el capitán Carlos del Prete y el técnico mecánico Vital Zaccchetti.

## COMPRAVENTA DE GAS: APROBARON CONTRATO

El Poder Ejecutivo ratificó en todas sus partes el segundo contrato de compraventa de gas natural, suscripto el 26 de noviembre de 1976 en la Capital Federal entre Gas del Estado y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (Y.P.F.B.).

Los volúmenes de gas por entregar durante la vigencia del contrato serán de 2.000.000 de metros cúbicos promedio por día, computados anualmente.

Este acuerdo, se consigna, conduce a incrementar al máximo las posibilidades comerciales y económicas de ambos países, en un marco de complementación y cooperación que involucren todos los aspectos que hacen a sus economías.

El precio de compraventa del gas objeto del contrato será idéntico por unidad calórica al del gas residual estipulado en otro anterior, y nunca inferior a un dólar con diez centavos (US\$ 1,10) estadounidense por millón de B.T.U. (Unidades Térmicas Británicas). Este precio será revisado y podrá ajustarse semestralmente.

### ◆ POR DIEZ AÑOS

Este contrato entrará en vigencia a partir de la fecha en que los gobiernos de Bolivia y Argentina intercambien las respectivas notas reversales de ratificación, y tendrá una duración de diez años a partir de la fecha de la iniciación de las entregas de gas.

## Nuevas Tarifas en Playas Municipales

La Municipalidad de Buenos Aires modificó las tarifas de las playas de estacionamiento de la Comuna, establecidas en la ordenanza tarifaria vigente para el año en curso. Por el servicio de playas al aire libre por hora o fracción, se abonará 70 pesos y por el de playas cubiertas, por hora o fracción, 90 pesos.

En los fundamentos de la medida se indica que es necesario disponer la actualización de las tarifas que se perciben en las playas municipales.

### ◆ BAJA PRESION

Mañana, miércoles, desde las 8 y hasta las 20, la empresa Obras Sanitarias de la Nación realizará trabajos de empalme y reparación de cañerías maestras en la esquina de General Paz y Albarellos de esta capital. Por ese motivo se verá afectada la provisión de agua potable por baja presión en la zona comprendida por las calles Cuenca, Cochran, Republicanas, Acha, Avenida General Paz y la zona Sur del partido de Vicente López.

### ◆ SUBSTACION URQUIZA

A raíz del incendio de la subestación de Urquiza de SEGSA, el jefe de Relaciones Públicas de esa empresa dijo que es necesario reducir el consumo de energía eléctrica. El funcionario manifestó que si el pedido encuentra eco en la población, podría quedar totalmente resuelto el jueves o viernes próximo.

**en 8, 12, 24 y 30 CUOTAS SIN ANTICIPO!**

**COMPRE TODO LO QUE QUIERA.**

Magnífico Dormitorio Escandinavo  
SERÁ, 1 CUOTA DE..... \$ 4.950  
AL RECIBIRLO 2 CUOTAS DE \$ 4.950  
SALDO 27 CUOTAS DE..... \$ 4.950

CONTRATO N° 111.842  
Int. Anual 10%  
VENC. 24.06.78

y además por los NOVIOS:  
con 1 Cuota matrimonial reservamos en depósito sin cargo a precio fijo e inamovible.

**Scandinavian MUEBLES**

COMEDOR con MODULAR, gran confort, MESA y 4 SILLAS en cuotas de \$ 9.600  
LIVING con SOFÁ y 2 SILLONES moderna tapicería, en cuotas de \$ 9.950

● Av. RIVADAVIA 16110 HAEDO  
● Av. DIAZ VELEZ 5581 Cap

## INAUGURARAN EN CIENCIAS ECONOMICAS LAS JORNADAS SOBRE PLANEAMIENTO

Quedaron inauguradas ayer en la Facultad de Ciencias Económicas (las Décimas Jornadas Argentinas de Informática e Investigación Operativa tituladas "Los Sistemas y el Planeamiento", que organiza la Sociedad Argentina de Investigación Operativa y que se extenderán hasta el próximo viernes.

Durante la mañana de ayer se procedió a la recepción de las delegaciones y preparación del organigrama de tareas, mientras que por la tarde se realizaron exposiciones de trabajos con temores de discusión. El temario establecido comprende los siguientes rubros: Investigación Operativa, con análisis de sistemas; Informática, con Planeamiento y Gobierno (Producción y Comercialización y Administración).

Asimismo, la programación señala para los días siguientes, de 9 a 12, conferencias a cargo de invitados especiales residentes en el país y el exterior y por las tardes, de 15 a 19, paneles de discusión y grupos de trabajo con exposición de los mismos. Entre estas adquiere especial importancia la que efectuará el titular de Planeamiento sobre el Proceso Nacional de Planeamiento y Proyecto Nacional. En las jornadas estará a cargo de Informática el comodoro (RE) Arael Naggi Brown; de Prospectiva, el capitán de fragata (RE) Juan Acosta, y de Planeamiento, el ingeniero Ite Lauria.

Para el viernes, a las 19.30, está previsto el acto de clausura de las reuniones, cuya presidencia ejerce el capitán de navío (RE) Edmundo Said.



# VIDELA Y LA SITUACION DEL PAIS

El país vive en orden frente a lo que era un tremendo desorden. Hoy nuestra economía, si bien no está en los índices deseables, se encuentra con un índice de inflación perfectamente controlable. Hoy nuestro país tiene una entidad en el plano de las naciones del mundo que había perdido. Hoy en nuestro país la subversión ha dejado de ser una opción para el ciudadano argentino y sus cuadros dirigentes y combatientes pasan, casi, a ser una imagen del recuerdo.

Tal lo expresó por el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla en el transcurso de un reportaje concedido al periodista Djadad Alamir, de la

## • Reportaje: Sintético Panorama

televisión oficial de Irán, el 27 de setiembre pasado, que fue difundido ayer por la Secretaría de Información Pública.

"Este, tal vez, sea el panorama más sintético que yo pueda dar del país, un país, repito, que está en pie y que quiere caminar con el esfuerzo solidario de los argentinos, a la conquista de objetivos que nos hemos fijado, una auténtica democracia como final de este proceso".

Más adelante el teniente general Videla manifestó que "Las Fuerzas Armadas se han fijado objetivos a cumplir: una demo-

cracia moderna, fuerte y estable. En tanto ese objetivo no esté cumplido, pensamos que el proceso no está terminado. Para ello, si, hemos lanzado una propuesta política a la ciudadanía argentina bajo el límite de la unión nacional. Unión nacional que significa, justamente no solo ganar la guerra impuesta por la agresión subversiva, sino fundamentalmente, ganar la paz".

Ante otras consultas destacó que nuestras relaciones con Brasil eran cordiales, y señaló como muestra de ello las conversaciones bilaterales que se mantienen para estudiar

los problemas del aprovechamiento del Paraná Medio. Finalmente señaló que en nuestro país no están suspendidas las libertades o garantías individuales, sino que al verse una situación de emergencia "hubo que tomar medidas de emergencia". Pero aclaró que simultáneamente se han adoptado las medidas "que permiten garantizar, para la mayoría de los argentinos, el libre ejercicio de sus derechos, tal como el derecho al trabajo, a transitar, a estudiar, a emitir opinión, incluso, frente a quienes, bajo la agresión subversiva pretendían conculcar este tipo de derechos que atentan contra la libertad y dignidad del pueblo argentino".

## Aumento del 15% Otorgan a Docentes

El aumento salarial del 15 por ciento concedido a los empleados de la administración pública, será otorgado en idéntico porcentaje, a la docencia de todo el país, modificando el valor del índice que constituyen dichos sueldos, explicó ayer un alto funcionario del Ministerio de Cultura y Educación.

El valor del índice es, actualmente, de 1-264, y pasará a 1-303,40 a partir del 1º de noviembre próximo, incrementando los sueldos actuales en un 15 por ciento.

Como se recordará, cuando el Ministerio de Cultura y Educación dio a conocer la nueva escala salarial — en agosto último —, que incrementó los sueldos en un 34 por ciento desde ese mes a marzo próximo, advirtió que todos los aumentos de la administración pública serían otorgados a los docentes de todas las modalidades y jurisdicciones del país.

### ♦ VACANTES

El Consejo Nacional de Educación comunicó que hay vacantes para maestros que quieran ejercer en zonas de frontera, especialmente en la zona de El Bolsón (Río Negro) y Bariloche.

El organismo mencionado recordó que el sueldo inicial de un maestro de frontera es de pesos 87.864, y que asciende a \$ 155.141 cumplidos los veinte años de actividad docente.

### ♦ CARGOS

**LA PLATA, 10** (De nuestro corresponsal). — El Ministerio de Educación bonaerense llamó a concurso para cubrir 18 cargos de inspectores docentes de nivel primario y ocho de nivel preescolar en el ámbito de la Dirección de Enseñanza no oficial.

En dichos concursos — que serán de antecedentes y oposición — podrán participar los docentes titulares que se hallen en situación de revista activa y reúnan los requisitos exigidos.

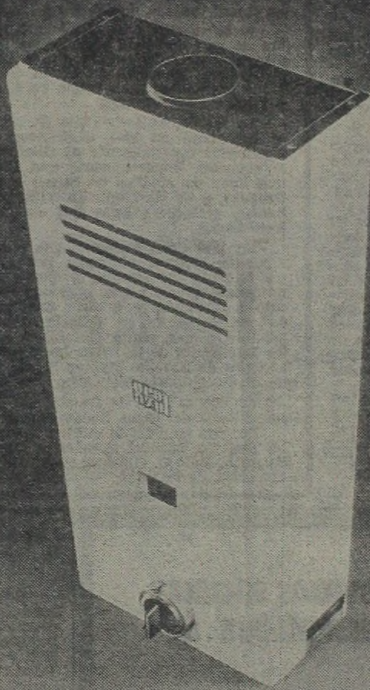
La inscripción, que se iniciará el 21 del corriente mes, extendiéndose por el término de diez días hábiles, podrá hacerse efectiva en la sede de la Dirección de Enseñanza Oficial, ubicada en la calle 9, N° 452, de esta capital, o en las unidades administrativas únicas de cada distrito.

## VISITA MASSERA REPRESA VITAL

El Comandante en Jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, viajará hoy a la provincia de Entre Ríos para visitar las obras civiles de la represa de Salto Grande, especialmente invitado por el titular de la Comisión Mixta Técnica de las obras, general de división (RE) Angel Viviano Rossi.

El alto jefe naval será acompañado por el secretario general naval, contralmirante Humberto J. Barbuzzi y otros integrantes de la Fuerza. Su regreso a la capital está previsto para las últimas horas de la tarde.

## Para MAMÁ: decidase por calefones Oro Azul con Autocontrol.



Cordland Mc Ginn Ericksen

Decidase ya por la calidad ORO AZUL.  
Agua caliente bien caliente.  
En el momento que usted la necesita.  
Abundante, como para hacer frente a todas las necesidades de la casa.



Y con el autocontrol perfecto ORO AZUL.  
Calefones ORO AZUL, en sus modelos de 4, 6, 12, 14 y 16 litros...  
A UN PRECIO REALMENTE INCREIBLE.

Balcarce 450 - San Martín - Pcia. de Buenos Aires  
Tel. 755-9010/9110/9210



Con su línea de calefones, cocinas y calefactores.

CALEFON DE 12 LITROS A GAS NATURAL  
PRECIO SUGERIDO \$ 56.500.-

SUC. DE JAIME ZAIDEL  
Avda. Sáenz 649 - Capital

BISOLUZ S.C.A.  
Independencia 70 - Villa Ballester - Bs. As.

HECTOR JORGE VICENTE  
Avda. San Martín 2085 - Caseros - Bs. As.

CASA CORALLONI  
Avda. Márquez 250 - José León Suárez - Bs. As.

MARIANO ZACCARELLO  
M. Thompson 2436 - Villa Celina - Bs. As.

SUC. DE ARSENIO ALONSO  
California 2395 - Ituzaingó - Bs. As.

FLORES HNOS. Y CIA. S.C.A.  
Ramon L. Falcón 70 - Ciudadela - Bs. As.

TELEGAR S.A.  
Dr. I. Arrieta 3198 - San Justo - Bs. As.

TACME S.R.L.  
Larrea 2125/27 - Lomas del Mirador - Bs. As.

JOSE B. ALONSO  
Piedrabuena 6309 - Laferrere - Bs. As.

ERNESTO GOTLIB  
Brandsen 2395 - Ituzaingó - Bs. As.

CEGRE S.A.  
Avda. León Gallardo 1361  
San Miguel - Bs. As.

ROMERO S.A.  
Avda. Mitre 5474 - Wilde - Bs. As.

CIANCARELLI HNOS.  
V. Alsina 3768 - V. Alsina - Bs. As.

TEREBIZNIK DAVID  
Avda. Monteverde 1820 - Burzaco - Bs. As.

CUTRERA HNOS. S.A.C.I.F.  
Maximo Paz 1157 - Lanús Oeste - Bs. As.

M. J. OLIVER Y CIA. S.A.  
Avda. Cazón 144 - Tigre - Bs. As.

JUAN CARLOS FIDALGO  
Mendoza 3099 - San Justo - Bs. As.



## EXHORTACION DE CADENAS MADARIAGA A LOS AGRICULTORES

# "Hay que Intensificar la Siembra"

El secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Mario Cadenas Madariaga, exhortó a los agricultores argentinos a que intensifiquen la siembra de cereales porque "se están modificando sustancialmente las condiciones del comercio mundial de la producción agrícola, en forma favorable". Afirmó que se registra un "repunte en los precios internacionales" y así hoy se cotiza en 108 dólares la tonelada del precio FOB del trigo, puesto en enero en el puerto de Buenos Aires.

Durante todo el primer semestre del corriente año, ese precio fue siempre inferior a los 90 dólares, niveles que fueron "los más bajos de las últimas décadas". Esto se debe, dijo el funcionario, a que con motivo de tales bajos precios, se redujo el área sembrada mundial y la próxima cosecha de granos será bastante inferior a la de 1976-77. Además contribuye a la modificación la decisión de países como Estados Unidos, que

retuvo 30 millones de toneladas (no las enviara al mercado), cifra que equivale al 50 por ciento del volumen del comercio mundial anual en la materia.

### ◆ MENOS AREA SEMBRADA

El secretario de Estado reveló que según estimaciones previas, el área sembrada con cereales disminuyó, en la cosecha fina, de 12.698.000 hectáreas en 1976-77 a 9.960.000 en 1977-78. La cosecha gruesa, sin embargo, demandó 1.500.000 hectáreas más que en la cosecha anterior. La actual asciende a 10 millones 280.000 hectáreas sembradas y esto se explica porque los precios en este sector fueron buenos en la anterior y serán mejores en la próxima cosecha.

Insistió el doctor Cadenas Madariaga en que por las razones apuntadas, los agricultores percibirán precios más retributivos, es decir, una "rentabilidad razonable". Se retiró entonces al sistema de implementación

del precio a pagar al productor por las compras que realice la Junta Nacional de Granos. Dijo que "aun no se han elaborado las normas definitivas, pero podría ser que el precio a pagar sea algo superior al 80 por ciento de los precios internacionales".

### ◆ PROMESAS, NO

Expresó al respecto que el gobierno no promete al productor más precio que el que surja "de un porcentaje de los precios mundiales", porque de otra manera sería subsidiar a la producción agrícola en detrimento de otros sectores y la Argentina eso no puede ni debe hacerlo.

Otro aspecto importante que tocó el secretario de Agricultura y Ganadería fue el de las negociaciones internacionales sobre el trigo. Dijo que al ser favorables las perspectivas para el precio de la cosecha fina, en tal marco será "posible la concreción de un acuerdo internacional del trigo para

constituir una reserva mundial". Este es un objetivo por el que trabaja la Argentina.

### ◆ NEGOCIACION EN LONDRES

Sobre este punto habló en la ocasión el interventor en la Junta Nacional de Granos, señor Jorge Zorruguieta, quien participó en la reciente reunión del Consejo Internacional del Trigo, en Londres. Afirmó que los resultados obtenidos fueron positivos y que existe una tendencia favorable a "concretar un nuevo acuerdo sobre el precio mundial y concretar reservas trigueras que tiendan a una estabilización del mercado de ese cereal".

Añadió que la reunión realizada y otras anteriores tienen carácter de preparatorias. En ellas se trató de compatibilizar los sistemas de los diversos países intervinientes y que "el acuerdo final surgirá de la conferencia a nivel mundial que se efectuará a principios del próximo año".

## Control Nacional de Ganado Lechero

El Poder Ejecutivo Nacional dispuso que la Secretaría de Agricultura y Ganadería tenga a su cargo la organización, fiscalización y certificación del control de producción de ganado lechero en el país.

La medida tiene por objeto el mejoramiento zootécnico funcional y el logro de una mayor eficiencia de la empresa tambera por un servicio que se denominará "Control Nacional de Producción de Ganado Lechero".

El mencionado Servicio, aparte del control de producción tendrá a su cargo el fomento del control lechero y de la formación de entidades para su práctica, la fiscalización de organismos y entidades autorizadas; organización, fiscalización y certificación de las pruebas de prole en reproductores de ganado de razas lecheras y el servicio de aprobación y fiscalización de los aparatos medidores y de todo otro implemento para el

tambo que determine la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería.

También realizará tareas de fiscalización de los toros padres para su uso en reos sometidos al control de productividad y toda otra acción conducente a los fines del presente decreto.

Señala el decreto correspondiente que a los fines del control nacional de producción de ganado lechero serán habilitados los siguientes registros: de producción, el que comprenderá vacas controladas y registro avanzado; de toros padres; de servicios; de crías; de toros en comportamiento; de organismos y entidades habilitadas; de inspectores habilitados para el control lechero y de máquinas de ordeñar, aparatos medidores e implementos aprobados.

Dispónese que el control de producción se efectuará sobre el ganado de aptitud lechera y que la autoridad de aplicación podrá delegar la realización de las pruebas en organismos oficiales

## SERAN INDEXADAS DEUDAS POR QUIEBRAS

La Corte Suprema de Justicia al revocar un fallo de la Cámara Comercial, Sala B, en una quiebra dispuso se indexen los créditos de los acreedores, después de procederse a la liquidación del activo.

El importante fallo que indexa los créditos de quiebra de acreedores no avenidos, se dictó en el caso comercial planteado por la firma Cono Sudamericano SACIFIMA que entró en estado de total falencia tras haber operado en gran escala en el mercado de compra y venta de automóviles.

La fallida, es decir Cono Sudamericano SACIFIMA se constituyó en 1961, dedicándose a las operaciones financieras especialmente al descuento de prendas de automóviles. Supuestamente esta firma había obtenido una línea de créditos de Stivor Investment S. A., del Uruguay, y de Rushlight Interfinanciera Limitada de Bahamas, sociedades éstas que en la causa resultaban inexistentes.

En 1970 Cono Sudamericano resolvió reembolsar los supuestos créditos otorgados por estas sociedades supuestamente imaginarias. A partir de allí comienza a reintegrar prendas que oportunamente se habían cedido a Rushlight y a otras sociedades como "Incotrade", de las que no se conocía ni sus domicilios ni sus administradores, según el informe del síndico. Otra de las actividades de la firma fue operar en la compra de acciones de Savena Tiphine S. A., que llevaron a Cono al desequilibrio económico y a enormes pérdidas.

El síndico calificó de fraudulenta la conducta de las autoridades de Cono Sudamericano.

Por ello se pidió la quiebra a los directores Ricardo M. Bugarín, Manuel Fernández, Oscar Zárate, Ricardo Salomón, Julio G. Giménez, Jorge Hebrero, quienes —con excepción de Fernández— se hallan inhabilitados.

## Obras Concretas Para "Yacyretá"

"Hemos salido de la etapa de los proyectos y de los estudios para entrar en la realización de las obras concretas", dijo el director ejecutivo del ente binacional de la represa hidroeléctrica de Yacyretá, Ricardo Egan, al presidir el acto de apertura de la licitación para la movilización de suelos destinados a la construcción de la villa permanente en Ituzaingó, provincia de Corrientes, y en el que se presentaron siete ofertas.

El acto se realizó en la sede del ente, con la asistencia del secretario de Obras Públicas y Transporte, Federico Camba; el secretario ejecutivo de la mencionada entidad, Ricardo Egan; el primer secretario de la embajada del Paraguay, Waldemar Palacios; representantes de la cancillería argentina, y funcionarios de las provincias de Misiones y Corrientes.

Una ceremonia similar se realizó ayer por la mañana en la ciudad de Asunción, con respecto a la villa a

construirse en la ciudad paraguaya de Ayolas, trabajos éstos que comenzarán a efectuarse a principios del año próximo.

El señor Ricardo Egan, explicó la importancia del acto realizado en la sede del ente, "consistente en que la República Argentina y la República del Paraguay dan inicio a las obras del complejo hidroeléctrico Yacyretá".

Indicó que con esta primera licitación de obras se pone en marcha la obra en sí misma, y reveló que el estudio de adjudicación de estas obras quedará terminado en unos 45 ó 60 días, como máximo, y el inicio de los trabajos comenzará con las primeras horas de 1978".

Señaló más adelante que el presupuesto oficial de estos trabajos, que consiste en la primera parte de las villas y caminos asciende a 272 millones de pesos, algo superior a los 500.000 dólares.

Agregó que el 25 de noviembre próximo se abrirán licitaciones por 29 millones de dólares en cada una de las márgenes del río Paraná. Añadió que la licitación de la fecha correspondiente a otras obras que se están abriendo simultáneamente en este momento en la ciudad de Asunción.

En cuanto a los próximos pasos de la obra, indicó que el cronograma establece la adjudicación de las usinas, generadores y reguladores, para la cual ya se han adoptado las medidas pertinentes y la preselección de obras civiles.

## INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA JUBILADOS Y PENSIONADOS

### SEÑOR AFILIADO:

A partir del 1º de junio, ppdo. se ha efectuado una reelección de médicos de cabecera incorporándose 200 PROFESIONALES más, para mejorar el servicio, en los partidos que se detallan a continuación: ALTE, BROWN, AVELLANEDA, BERAZATEGUI, ESTEBAN ECHEVERRÍA, FLORENCIO VARELA, GRAL. SAN MARTÍN, GRAL. SARMIENTO, LANUS, LOMAS DE ZAMORA, LA MATANZA, MERLO, MORENO, MORÓN, QUILMES, SAN FERNANDO, SAN ISIDRO, TIGRE, TRES DE FEBRERO, VICENTE LOPEZ.

\* SI UD. NO HA CONCURRIDO A SU DISTRITO PAMI EN LOS ÚLTIMOS CUATRO MESES DEBE HACERLO A LA BREVEDAD A EFECTOS DE: Proceder a su afiliación y/o elección de médico, lo que permitirá hacer uso integral de los beneficios que brinda el INSTITUTO.

Actualmente Ud. dispone de nuevas Instituciones Hospitalarias, Sanatoriales, Institutos de Laboratorio y Radiología y Atención Médica de Urgencia contratadas en procura de un servicio más eficiente.

AFILIASE - EL PAMI ES SU OBRA SOCIAL Y Ud. es su único defensor. Haga uso adecuado del SISTEMA, pues se ha HECHO mucho para mejorarlo.

Recuerde: SOLO DEBE CONCURRIR en el caso que Ud. no haya elegido su Médico de Cabecera en los últimos 4 meses.

"P.A.M.I. ES SU OBRA SOCIAL"

SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL  
MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

## Crónica BONAERENSE

**CARLOS TEJEDOR:** La Municipalidad de Carlos Tejedor informó sobre una reunión que se realizó en la misma, presidida por el secretario de Asuntos Municipales de la Provincia de Buenos Aires, coronel (R) Arturo Enrique Pelejero, y en la que participaron los intendentes de Carlos Tejedor, Carlos Casares, Dalraux, General Pinto, General Viamonte, General Villegas, Guarnini, Hipólito Yrigoyen, Leandro N. Alem, Lincoln, Nueva de Julio, Pehuajó, Pellegrini, Rivadavia, Salliqueló y Trenque Lauquen. En la oportunidad, el coronel Pelejero anunció el aporte extraordinario que recibirán las comunas del PRODE, para que lo destinen al área de la asistencia social hospitalaria. Carlos Tejedor recibirá 12.000.000 de pesos ley. Se informó que en el partido de Carlos Tejedor se construirán importantes obras para proveer a la población de agua potable y se decidió la construcción de la ruta 70, que unirá Trebolares, en La Pampa, con Lincoln.

**BERAZATEGUI:** El intendente municipal de Berazategui, prefecto (RE) Angel Arturo Palmero, realizó una visita a "La Portaña", barrio de la localidad de Hudson construido con aportes del Banco Hipotecario Nacional. Se trata de 520 viviendas dotadas de todas las comodidades.

En la oportunidad, en franco diálogo con los vecinos, el intendente señaló: "En Berazategui, permanentemente, se atienden las inquietudes de los habitantes del partido. Nosotros estamos al servicio de la población, para hacer cuanto esté a nuestro alcance". El intendente recorrió la zona donde será instalado un canal para desagües pluviales. También se construirá un camino peatonal entre la Estación Hudson, del ferrocarril, y el barrio "La Portaña".

**AVELLANEDA:** En la comuna de Avellaneda se firmó un convenio para la instalación y funcionamiento, en el partido, de un Centro de Formación Profesional, con la participación del Consejo Nacional de Educación Técnica (CONET), la Cooperativa de Provisión Industrial Avellaneda Limitada y la Municipalidad. Presidió el acto de la firma, el intendente de Avellaneda, coronel (R) Marcelo de Elia, quien destacó la importancia del Centro, donde se han previsto cursos de soldadura, mecánica general, electricidad, plomería, construcciones civiles y carpintería.

El 18 del actual, a las 19, será inaugurada en la Casa de la Provincia de Buenos Aires, Callao 237, de la Capital Federal, la Muestra Cultural Conjunta de las Municipalidades de La Matanza, Merlo y Moreno. En esta oportunidad se exhibirá, en hilografía, alfabeto, literatura, tallado de jerdura nativa, hilografía, alfabeto, literatura, tallado de cristales, taxidermia y óleos, realizados por calificados artistas y artesanos. La muestra permanecerá abierta al público hasta el 29 de este mes en el horario de 9 a 21.

## INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES PARA EL PERSONAL FERROVIARIO

LLAMA A LICITACION  
PUBLICA Nº 17/77

Para la provisión diaria de carne vacuna al POLICLINICO FERROVIARIO CENTRAL durante el bimestre Noviembre-Diciembre del corriente año. Dicha obra de carne vacuna, APERIURA: En la Div. Compras del Instituto de Servicios Sociales para el Personal Ferroviario, Junin 224, 3er. piso, Cap. Fed., el día 17-10-77, a las 16 hs. GARANTIA: A la propuesta deberá adjuntarse una garantía correspondiente al 1% del total de la cotización. PRECIO DE LA DOCUMENTACION: \$ 400 (Cuatrocientos pesos). La documentación correspondiente está a disposición de los interesados para consulta y/o compra en la Div. Compras de dicho Instituto, de lunes a viernes, de 12:30 a 16:30 hs. Instituto de Servicios Sociales para el Personal Ferroviario - Secretaría de Estado de Seguridad Social - Ministerio de Bienestar Social de la Nación



# ORDEN DE PAGO A JUBILADOS

En la orden de pago previsional que la secretaría de Seguridad Social pone en práctica, a partir de la fecha con la efectivización de la mensualidad de setiembre a los beneficiarios de las cajas de Servicios Públicos y Ferroviarios, solo se indican con códigos numéricos los conceptos del haber.

La descripción de los conceptos que se detallan en las liquidaciones es la siguiente:

**Códigos de haberes** (suman: 001, haber mensual; 002, aguinaldo; 003, pagos devueltos por los agentes pagadores; 007, subsidio por fallecimiento ley 21.074; 008, primera liquidación nuevo beneficio; 010, liquidación correspondiente a meses no percibidos; 013, bonificación 5 por ciento por hijo; 014, retroactividad por modificación de haber; 015, retroactividad por diferencia de movilidad; 021, bonificación por zona patagónica ley 19.435; 022, haberes de jubilación no percibidos por el causante; 043, retroactividad ajuste ley especial; 058, asignación familiar por hijo incapacitado; 059, asignación familiar por adopción; 060, asignación familiar por cónyuge; 061, asignación familiar por hijo; 062, asignación familiar por escolaridad primaria; 063,

asignación familiar por escolar media o superior; 064, asignación familiar por familia numerosa; 065, asignación familiar ayuda escolar primaria; 066, asignación familiar por vacaciones; 067, asignación familiar por nacimiento hijo; 068, asignación familiar por matrimonio; 069, asignación prenatal; 070, retroactividad de asignaciones familiares; 071, asignación familiar escolar diferencial; 072, asignación familiar escolar prim. familia numerosa; 073, asignación familiar escolar media familia numerosa; 076, retroactividad último aumento de asignaciones familiares; 083, retroactividad ajuste ley 21.451 (2ª cuota) 50 por ciento; 084, retroactividad nuevos mínimos res. scc N° 339; 085 aumento 80 por ciento ley 21.118 res. scc N° 339; 086, retroactividad 25 por ciento dec. N° 2013/77; 300, aportes omitidos por servicios computados; 302, impuesto a las ganancias por residencia extranjero; 309, impuesto a las ganancias; 310, embargo dispuesto por autoridad judicial; 313, descuento por prima seguro vida leyes 13.003 y 14.003; 314, préstamo acordado en la pasividad; 315, pres. acordado en actividad pasividad de amortización; 316, dif. primer mes aumento Art. 8 ley 19.032 Inst. Jubilados; 317, descuento del 2 por ciento bonificación por hijo para el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados; 318, descuento 2 por ciento sobre haberes para Instituto Jubilados; 319, descuento 3 por ciento sobre aguinaldo para Inst. Jubilados; 322, descuento para obra social; 324, embargo dispuesto sobre asignación familiar; 325, descuento por cuota gremial; 326, descuentos para obra social por familiar a cargo; 328, descuento para Instituto Nacional de Servicios Sociales y Pensionados, zona patagónica; 332, reintegro de haberes previsionales anticipados; 333, reintegro indemnización ley 17.343; 335, deudores fisco; 336, deuda haberes percibidos en más ley 18.037 art. 68 10%; 337, deuda haberes percibidos en más ley 18.037 art. 68 20%; 357, descuento primas seguro de vida ley 19.299; 362, primer aumento ley 21.451 2ª cuota; 363, aumento retroactividad nuevos mínimos; 364, primer aumento 80% ley 21.118; 365, primer aumento 25%; 379, Policlínico Ferroviario 3 por ciento haber; 380, Policlínico Ferroviario diferencia primer mes aumento; 384, reajuste ley especial Obra Social; 513, actualización y ajuste seguro de vida obligatorio.

## NO DESCUENTAN EL DOS POR MIL

"A partir de mañana (por hoy) todos los pagos a jubilados y pensionados, que se realizan mediante el régimen nacional de previsión, se van a efectuar a través de la orden de pago previsional (OPP)", declaró ayer el secretario de Estado de Seguridad Social.

En esta primera etapa —agregó—, porque tiene dos este sistema, no se modifica en absoluto la concurrencia mensual al Banco del jubilado o el pensionado, es decir, tiene que seguir concurriendo normalmente a su lugar de pago".

El funcionario indicó que durante esta etapa no "desaparecerán todavía las colas frente a los bancos", aunque —subrayó— "en algo se puede aligerar el procedimiento".

"En la segunda etapa —añadió— recién eliminaremos las colas, pues el Banco entregará una chequera al beneficiario con cheques para varios períodos mensuales con la importante novedad de que esos cheques los podrá cobrar en cualquier banco del país. Pienso que esto tendrá vigencia a partir del segundo semestre del próximo año".

El doctor Santiago de Estrada aclaró, sin embargo, que el beneficiario va a cobrar íntegramente la suma que figura en la OPP, sin el descuento que antes le efectuaba el banco pagador, que era del dos por mil, ya que esa comisión estará ahora a cargo del sistema previsional.

## Elevan el Monto Máximo de Crédito Hipotecario en Unidad de Vivienda

La resolución de la Caja Federal de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, por la cual se eleva a 24 millones de pesos el monto máximo de crédito hipotecario para unidad de vivienda, se publica en el Boletín Oficial de la fecha.

El monto que se aplicaba a partir de junio de 1977 era de 13 millones de pesos, pero los incrementos sufridos por el costo de la construcción hicieron aconsejable actualizarlo. A tal efecto, se tomó como base el coeficiente que surge de la comparación del promedio base 1962 con el índice del mes de agosto de 1977, proporcionado por el INDEC.

### INSCRIPCION

Los inquilinos cuyos apellidos comiencen con las letras G, H e I pueden inscribirse

en el horario de 8 a 22 en el Banco Hipotecario Nacional, provistos de la copia de la declaración jurada que prescribe la ley de normalización de locaciones urbanas.

Las inscripciones para optar por la vivienda y los créditos otorgados por la citada institución bancaria, deberán hacerse en la casa central, para los que residan en la capital; los que se domicilian en Vicente López, San Isidro, San Fernando y Tigre, en la sucursal Núñez, Cabildo 3102; los residentes en los partidos de Avellaneda, Almirante Brown, Berazategui, Esteban Echeverría, Florencio Varela, Lanús, Lomas de Zamora y Quilmes, en la sucursal de avenida Mitre 2000, Avellaneda, y en la sucursal de San Justo los domiciliados en los partidos de la zona Oeste del Gran Buenos Aires.

## RABIA: OPERATIVO VACUNACION

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Comenzó un operativo antirrábico en más de 50 municipios de la provincia de Buenos Aires, dispuesto por las autoridades para afianzar los resultados de la campaña contra la hidrofobia canina, realizada el

año pasado. En esta operación se vacunarán más de 2 millones de perros, en tanto se procederá drásticamente contra los animales vagabundos que se han convertido en un flagelo en esta capital, Berisso, Ezeiza, La Plata.

La casi totalidad de los

200.000 casos de posibles contagios de rabia anuales se produce en la Capital Federal y Gran Buenos Aires, en un área que comprende a Plata y sus alrededores. Uno de los principales motivos de la transmisión de la cruel enfermedad, que este año causó la muerte de un niño en Mar del Plata, es la existencia de perros sueltos que merodean en las grandes ciudades.

Estos animales son los vehículos de la hidrofobia. Se ha considerado que la sana conducta exige su extinción, recomendándose a los propietarios de perros que extremen las medidas para que sus domésticos animalitos no entren en contacto, bajo ningún concepto, con los perros y gatos vagabundos.

La campaña que comenzó el día de la fecha, alcanzará las proporciones masivas. La vacunación será gratuita y se extenderá por el término de 3 meses. El programa de Lucha Antirrábica, encarado por las autoridades, ha sido planeado en base a los hechos actuales. Habitualmente se detecta el inquietante hecho de personas que concurren a los dispensarios especializados en la atención de casos de hidrofobia, mordidas por animales sospechosos de estar afectados.

Ha habido protestas vecinales, especialmente en Berisso, donde los animales cimarrones pululan por sus calles costeras y por los bañales de la ribera, que se han constituido en un foco de peligrosas enfermedades.

En esta ocasión, se pretende que los dueños de perros y gatos tomen conciencia de la responsabilidad que tienen a su cargo. Se ha comprobado que en los países del mundo donde existe más educación sanitaria de la población con relación a los animales domésticos, es donde menos posibilidades de existencia de rabia hay.

SOLICITADA

## OSCAR SMITH (A OCHO MESES DE SU DESAPARICION)



## SI QUIERES LA PAZ, DEFIENDE LA VIDA

Los Trabajadores de "Luz y Fuerza" ante el tiempo transcurrido de la desaparición de Oscar Smith, solicitamos a las Autoridades la intensificación de las investigaciones, que aún no han dado resultado alguno, para que se logre el esclarecimiento de quienes lo privaron de su libertad en forma violenta y arbitraria.

Quienes han cometido tan deleznable acción son aquellos que desde las sombras mueven los hilos invisibles que traban permanentemente el recuento de los Argentinos que deseamos una comunidad solidaria, profundamente Nacional y cristiana al servicio de nuestra Patria.

Con la fe puesta en Dios, rogamos por el regreso de Smith sano y salvo junto a su familia y a su comunidad gremial de la que nunca debió ser arrancado.

AGRUPACION AZUL Y BLANCA  
SINDICATO DE "LUZ Y FUERZA"  
CAPITAL FEDERAL

SECRETARIOS GENERALES  
DE "LUZ Y FUERZA" DE  
TODO EL PAIS

TRABAJADORES DE LUZ Y FUERZA DE LOS SECTORES: La Plata, L. de Zamora, Quilmes, Zona Norte, Zona Noroeste, Zona Oeste, Agronomía, Alberdi, Alsina Edificio, Almagro, Atención Redes, Balcarce, Boca, Bustamante, Central Costanera, Suc. Belgrano, Condorco, Constitución, Dock Sur, Defensa, 12 de Octubre Avellaneda, Güemes, Medidores, Mitre Avellaneda, Obras, Policlínica Humberto Iº, Policlínica Bdo. de Irigoyen, Puerto Nuevo, San Lorenzo, Sub Estaciones, Taller Autos, Taller Azopardo, Transp. S. Juan, Volta y Subcursales, Avellaneda CIAE, Edif. Caboto, Guardia Reclamos, Montevideo, Nuevo Puerto, Pedro Mendoza, San José, S. Sociales, Sub Usinas, Corrientes 531, Dique III, Lavalle 1554, Comp. Electrónicos, B. Mitre 784, S. Gráficos, Alsina 1418, Sanabria, Hidronor, Córdoba 1345, FACE, La Matanza, Río de la Plata, Jujuy, SEE.

## GAÑE MAS DINERO

TAREA IDEAL PARA PERSONAS CON HORAS LIBRES. PRODUCTO UNICO SIN COMPETENCIA Y AMPLIAMENTE ACREDITADO EN PLAZA.

AV. CABILDO 2230, P. 4º CAP.  
de 9 a 19.30 hs.

## GAÑE \$ 8.000 POR DIA

A EMPLEADOS/AS DOCENTES  
PERSONAS F.F.A.A. PROFESIONALES  
COMERCIANTES JUBILADOS/AS  
OPERARIOS/AS

QUE DISPONGAN DE HORAS LIBRES OFRECE IMPORTANTE EMPRESA

AV. CORDOBA 1351, 3º P. CAP.



Fue dejado cesante un agente municipal acusado de "tráfico de drogas en concurso real, con adulteración de documento público", informó la intendencia municipal.

Se trata de Carlos Alberto Diego, quien dejó de concurrir a sus tareas en la Dirección de Obras y Mantenimiento, por estar sometido a proceso y con prisión preventiva por tales hechos ante la justicia del crimen de la Capital Federal.

En su declaración el nombrado reconoció haber estado en una reunión con personas que fueron detenidas después como traficantes de drogas, así como también haber gestionado un pasaporte para viajar al extranjero, a su nombre, que luego entregó a un conocido con la fotografía de éste.

Señalase que con prescindencia del resul-

## AGENTE MUNICIPAL CESANTEADO POR TRAFICAR CON ESTUPEFACIENTES

tado que arroje el proceso incoado a Diego, en sede penal, su presencia en el plantel municipal resulta inaceptable, dada su sospechosa actitud y su ausencia del trabajo por circunstancias que solamente son imputables al nombrado.

### ◆ INCAUTACION

Un total de 2.555 kilogramos de marihuana fueron secuestrados por Gendarmería Nacional en dos operativos realizados por

efectivos del Escuadrón 10 Eldorado, con asiento en Misiones de la referida repartición, informó ayer la Dirección Nacional de Gendarmería.

En circunstancias de un procedimiento de control de automotores que se realizaba en la ruta nacional número 12, en proximidades de la localidad fronteriza de Eldorado, detuvo a Miguel Oscar del Moral y a Eloisa Helina Machado Avila, ambos argentinos, a quienes se les secuestró 2.255 ki-

logramos de marihuana, que pretendían entrar ilegalmente al país en el equipaje de un ómnibus con destino a Buenos Aires, hacia donde se dirigían.

La droga había sido introducida desde la localidad de Puerto Stroessner (Paraguay) por los causantes. En procedimiento similar, detuvo a Salvador Inseña, argentino, quien también pretendía introducir ilegalmente de Foz de Iguazú (Brasil) 300 gramos de marihuana, la que le fue secuestrada al efectuarse también el control de equipajes del ómnibus en el que viajaba con destino a Buenos Aires.

Los mencionados se encuentran detenidos con aplicación de la ley 20.771 de estupefacentes, con intervención de la justicia competente.

# LUJAN: MATA A COMPAÑERA E INTENTA SUICIDARSE; AGONIZA Celos, Motivo de un Nuevo Drama

## RETRACTACION

"MANIFIESTA. — Señor Juez Nacional en lo Correccional, Luis María Albamonte, por sí, constituyendo domicilio legal juntamente con el letrado que me asiste, doctor Marcos Santiago Flexer, en la calle Chacabuco 380, piso 7, en esta causa N° 30.379, a V. S. respetuosamente digo: En mi carácter de director de la edición matutina del diario CRONICA, he sido querrelado en autos. Vengo por el presente a hacer saber a V. S. que, en los términos de los artículos 117 del Código Penal y 595 del Código Procesal, me retracto en forma amplia y públicamente del contenido de la publicación que motivara esta querrela. Ofrezco publicar la retractación en la edición matutina del diario CRONICA. Solicito de V. S. tener presente lo expuesto y dictar el pertinente sobreseimiento. SERA JUSTICIA. (Fdo.), Luis María Albamonte".

La presente retractación ha sido efectuada en la causa N° 30.379, que tramita por ante el Juzgado en lo Correccional letra I del doctor Eduardo N. Sabatini, Secretaría N° 62, del doctor Mario de la Vega Pizarro, y que fuera seguida por Juan Manuel Sierra por calumnias e injurias motivadas en la publicación efectuada el día 9 de noviembre de 1976.

## ERA "RENGO", PERO NO TANTO

Daniel Alberto Longo (a) "El Rengo", de 27 años, fue detenido por efectivos policiales de la provincia por ser autor de varios robos en automóviles estacionados en la vía pública. En uno de esos hechos, Longo sustrajo una chequera con la que es-

tafó a varios comerciantes adquiriendo, en la oportunidad, mercaderías por valor de 35 millones de pesos del viejo cuño. También fueron capturados por encubridores Damián Jorge Cardone (31) y Omar Abel González. Están a disposición del juez.

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — En Luján, en una vivienda humilde, ubicada en el barrio Los Pájaros, se produjo un drama pasional. Un hombre mató de un balazo en la cabeza a su compañera, tras haber sostenido con ésta una discusión. Luego de haber consumado el hecho, con la misma arma intentó suicidarse con un disparo en el pectoral derecho. Está internado en grave estado, en el Instituto de Cirugía de Haedo, donde los médicos están luchando para salvarle la vida.

Fueron protagonistas del triste suceso, Jorge Alberto Pollizzi, de 46 años, soltero, afincado en la calle Santiago del Estero sin número, del citado barrio de Luján, y su concubina, Delia Inés Oárdenas, de 38 años.

No se han establecido, a la sazón, las causas que originaron la tragedia, pero —según trascendidos logrados a través de vecinos—, aparentemente, Pollizzi celaba a la mujer, contingencia que motivaba frecuentes altercados entre la pareja. Se sabe que hacia varios años que hacían vida en común, y hasta hace un tiempo se los veía con frecuencia salir juntos a efectuar compras o a realizar un paseo.

En el día de ayer, cuando eran las 11.20, los vecinos escucharon una discusión violenta y de inmediato una detonación. Antes de que pudieran establecer el motivo de aquella, se escuchó en seguida otro estampido, y cuando las personas vecinas de la vivienda acudieron al lugar del suceso, hallaron a Jorge Alberto y a Delia Inés tirados en el suelo, en medio de mucha sangre que manaba de sus cabezas.

Con un revólver calibre 32 largo, Pollizzi había dado muerte —la mujer dejó de existir en el acto— a Delia Inés con un tiro que le penetró en el temporal izquierdo. Acto seguido, presa de una crisis de nervios, se disparó un tiro en la cabeza, penetrándole la bala en el pectoral derecho.

Rápidamente los vecinos, ante el horrendo cuadro, solicitaron la presencia de la policía, la que dispuso el envío de Pollizzi hacia el Instituto de Cirugía de Haedo, donde fue operado, pero su estado es muy delicado. El suceso causó gran consternación en el barrio Los Pájaros, ya que la pareja había logrado allí muchas amistades.

### ◆ ACERCA DE UN CRIMEN

SALTA, 10 (De nuestro corresponsal). — En marzo último, conforme al des-

pacho que envió este corresponsal, el camionero Julio Omar Merlo fue asaltado por tres malvivientes y luego barbaramente ultimado. El cadáver fue incinerado luego en el interior de un ermitaño con capacidad para 300 litros, el que se hallaba atestado de leña y combustible.

Las investigaciones permitieron determinar a Luis Bertuzzi y a Ramón Miró, acusados del delito. De igual forma está acusado de haber participado en el crimen, Néstor Cabezas, quien se halla prófugo, presumiblemente en Bolivia.

Tras el asesinato, el camión fue llevado a territorio boliviano con el fin de ser entregado al ex cónsul de Bolivia en esta capital, Julio César Mealla Valdivieso. Este se halla prófugo y todas las investigaciones habrían demostrado que Valdivieso habría pagado una fuerte suma de dinero para hacerse del camión. Los asesinos detenidos fueron apresados por carabineros de Bolivia.

Ahora, este grave hecho tuvo una derivación al declarar su incompetencia el juez federal de Salta, doctor Ricardo Lona. Al no conocerse oficialmente la resolución sobre el particular, se desconocen los motivos que tuvo el magistrado para excusarse.

## MARDEL: ARDE HOTEL Y SON RESCATADOS 150 PASAJEROS

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — No produjo víctimas pero sí importantes daños un incendio registrado en el edificio que ocupa uno de los hoteles del Sindicato Unidos Petroleros del Estado (SUPE), ubicado en pleno centro de esta capital. Las llamas, originadas en el salón comedor del establecimiento, en el noveno piso, devastaron la cocina. En esos momentos se hospedaban alrededor de 150 personas que lograron salir del edificio, muchos dominados por el pánico, en un clima de profundo dramatismo, por el siniestro.

El personal del hotel intentó sofocar el fuego utilizando los extinguidores, lo que resultó insuficiente. Poco después llegaron al lugar dos dotaciones del cuerpo de bomberos, que con una escalera mecánica y varias líneas de mangueras, combatieron las llamas dos horas de intensa labor logrando

extinguirlas. El hotel ubicado en Rivadavia número 2235 consta de nueve pisos de los cuales ocho están destinados a habitaciones y el último a comedor, cocina y sala de estar. Los daños fueron importantes —no han sido estimados por el concesionario del hotel—. Enrique Ortega, quien manifestó que no se poseían seguros sobre los bienes destruidos.

Según se estableció las llamas tuvieron origen en el recalentamiento de la chimenea de la parrilla, propagándose más tarde al encofrado y cielo raso.

Las modernas instalaciones del hotel —construido para facilitar la huida o salvamento de los huéspedes en caso de siniestro— han permitido que el voraz incendio no se convierta en una catástrofe sin precedentes.

## Asaltan un Depósito: 400 Millones

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Cuatro desconocidos, portando armas de fuego, asaltaron al propietario de un depósito de materiales de construcción, dándose a la fuga con casi cuatrocientos millones de pesos de la vieja nomenclación en efectivo, y otros valores en cheques. El hecho fue cometido contra Omar Ariel Ferreira, de 53 años de edad, empresario con comercio en Malvinas y Libertad. Los maleantes, a cara descubierta, esgrimiendo armas de fuego, amenazaron al dueño del local para perpetrar el robo, tras abrir la

caja de caudales, de la que se apropiaron de todo lo que allí se encontraba de valor, amén de 3.700.000 pesos nuevos en efectivo.

### ◆ MAQUINAS

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — Veintiséis máquinas de escribir fueron sustraídas durante este fin de semana en un local comercial ubicado en la avenida Alberdi 230. La denuncia fue radicada en la seccional 8ª por el titular del negocio, Marcelino García, de 54 años, quien señaló que para consumar sus propósitos, los delincuentes

violetaron una persiana metálica. Justipreció el monto de las máquinas robadas en trescientos millones de pesos viejos.

## DESAPARECIDA

Sonia Beatriz Machado, de 11 años, desapareció el día 15 de setiembre. Vestía Jean azul y pullover rojo y calzaba zapatitos. Es de pelo castaño oscuro y mide 1,50 aproximadamente. Cualquier dato llamar al 601-8217.

**VENDO LOTES en PARTIDO DE SAN VICENTE** Pcia. Bs. As.  
**IDEAL VIVIENDA O FIN DE SEMANA**  
**¡EL MEJOR AHORRO!**  
**120 CUOTAS DE \$ 3.500.- c/u.**  
**PRECIO FIJO E INAMOVIBLE "SIN COMISION"**  
**Boleto 6 cuotas de 10 a 19 Hs.**  
**SILVANO PEDRONCINI**  
**Cangallo 1228 - Cap**

**CARNICERIAS INTEGRADAS**

# LOTO

DE NUESTRO CAMPO A SU MESA  
 CARNE DE 1ª CALIDAD

**YA INAUGURAMOS**

**PRECIOS DE LA SEMANA**

Espinazo c/carne	\$ 180.-
Falda, osobuco c/carne	\$ 300.-
Comón	\$ 450.-
Tortuguita	\$ 500.-
Bifas anchos	
Asado-Roast beef-lapa	\$ 500.-
Entraña - vacio	
Matambre - Palemita	\$ 550.-
Nalga - Paleta - Bola de Lomo - cuadrada - Bifas	
Angostos	\$ 620.-
Cuadril - Colita - Bifas	
C/lomo - Pecoito	\$ 710.-
Lomo	\$ 1.000.-

**ROJAS 705 (EN CABALLITO)**

**SUCURSALES EN CAPITAL FEDERAL**

Casa Central: LOYOLA 1602	12 T. A. LE BRETON 5758
esq. A. J. Carranza	all. Constituyentes 5400
all. Córdoba 5700	13 T. VILARDEBO 2200
	all. Jonte 3400
	14 CRAMER 3642
1 SARMIENTO 1623	15 INDEPENDENCIA 1302
2 MONTEVIDEO 324	16 MORELOS 10
3 YATAY 684	all. Rivadavia 6100
esq. Sarmiento	17 VIAMONTE 2543
4 SAN LUIS 2756	18 H. YRIGOVEN 3702
5 CARLOS CALVO 2054	esq. Colombres
6 CHILAVERT 1301	19 SAN NICOLAS 1131
esq. Gual	all. J. B. Justo 6400
7 INCLAN 2681	20 SARMIENTO 2949
esq. Calamarca	21 OBLIGADO 3102
8 SANTANDER 899	esq. Guaya
esq. J. M. Moreno	22 GRAMER 1727
9 INDEPENDENCIA 1497	23 PAVON 1450
esq. Sáenz Peña	24 J. F. SEGUI 3549
10 MARIO BRAVO 319	all. Av. Libertador 2700
11 SAN MARTIN 940	25 ROJAS 705 esq. Canalejas

**FERROVIARIO**  
 SU REGALO DEL DIA DE LA MADRE

Tenemos televisores, lavapropas, heladeras, estéreos, cafeteras, planchas, secadores de cabellos, licuadoras, muebles, etc. Ud. lo retira y después se lo descuenta la mensual en cómodas cuotas, sin anticipo, sin efectuar desembolso alguno.

**ROZA HOGAR**  
 Ricardo Gutiérrez 171 - Llavallol  
 Córdoba 4456 - Capital

**SI QUIERE PUEDE!**  
 EN 10, 15, 20, 30 ó 35 cuotas  
**SIN ANTICIPO!**

**Novios: RESERVEN EN DEPÓSITO CON 1 CUOTA A PRECIO DE HOY Y HO.**

**NEW-ART**  
 MUEBLES

**OLAZABAL 4869 capital**  
 A 2 CUADRAS ESTACION VILLA URQUIZA  
 NO CERRAMOS AL MEDIO DIA



# ARROLLA A MADRE E HIJA Y FUGA

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Un horrendo accidente de tránsito ocurrió en General Pacheco. Un matrimonio —el esposo es agente de policía que se hallaba franco de servicio— y una hijita de tres años fueron atropellados por un automóvil Torino, color negro, cuando aquéllos descendieron de un colectivo en la intersección de la ruta 197 y la calle Azopardo. La señora, Angélica Luján Segar, que llevaba en brazos a la pequeña Noemí Verónica, y esta última, dejaron de existir prácticamente en el acto, al ser lanzadas por el aire por el rodado, que alcanzó también al agente que recibió, empujado, heridas leves. Hasta ahí el hecho horrible de una fa-

## • El Inhumano Chofer Mató a Ambas

millas joven destruida. Un hogar deshecho. Pero más allá del accidente, aparece el crimen ya que el conductor del automóvil se dio a la fuga con total desaprensión por la vida de una madre y su hijita, arrolladas por su vehículo. La policía busca intensamente a este asesino potencial. Esta clase de sucesos, con personas atropelladas por conductores que huyen, están ocurriendo con alarmante frecuencia.

### ♦ OTRO CASO SIMILAR

En Villa Schcolnik, calle Pedro Diez entre Bizet y Debussy, fue hallado el cadáver

de un hombre —luego identificado como Víctor S. Buccí, de 41 años—, que tenía todas las características de haber sido embestido por un vehículo. El conductor fugó.

### ♦ MUERTE DE MATRIMONIO

BAHIA BLANCA, 10 (De nuestro corresponsal). — Una noticia procedente de Allen (Río Negro) informa que a causa de un choque perdió la vida el matrimonio formado por Adolfo Moreira, de 52 años, y María Concepción La Vaccara de Moreira, de 46. Estaban afincados en Allen y viajaban en un jeep que tuvo una embestida frontal con

una camioneta guiada por Tomás Ibáñez, quien era acompañado por Juan Zapata, Florencio García, Jorge Chullarín y Esteban Sandoval.

Los ocupantes de la camioneta sufrieron heridas de distinta consideración y fueron internados en un nosocomio de Allen. La muerte del matrimonio Moreira produjo hondo dolor en la ciudad.

Las autoridades policiales se encuentran abocadas, en tanto, a la tarea de esclarecer las circunstancias que motivaron tan tremenda colisión, para lo cual se realizan diversos peritajes tendientes a deslindar responsabilidades en este delicado episodio que costó dos vidas.

## CAE UN SUJETO QUE ADEMÁS DE ROBAR, VEJABA

La Brigada de Investigaciones de San Martín desbarató las actividades de una peligrosa gavilla de malhechores que ha cometido 14 asaltos a mano armada, además de una violación. La banda estaba integrada por tres sujetos, uno de los cuales fue aprehendido por la policía y resultó ser Jorge Oscar Albardi, de 19 años, que tiene un apodo nada recomendable: "El Muerto".

Este sujeto que se domiciliaba en el barrio General Belgrano, partido de La Matanza, confesó que con sus compinches "El Negro" y "Pepino", actualmente prófugos, habían cometido aquel número de atracos a mano armada.

Hasta el momento pudieron ser aclarados 13 de ellos cometidos en comercios de San Miguel, San Justo, Lomas del Mirador, Villa Madero, Morón y Villa de Mayo, siendo la mayor parte de los damnificados almaceneros, carniceros y panaderos.

En uno de los hechos, además de los delincuentes mencionados con los alias de "El Negro" y "Pepino", intervino también un tío de Albardi, identificado como Antonio Osvaldo Del Castillo, mayor de edad, que fue detenido hace un tiempo.

En el exhaustivo interrogatorio a que fue sometido "El Muerto", confesó también que, mediante arma de fuego, en un terreno baldío existente en Ciudad General Güemes, atacó a un mujer, a la que lesionó en la cabeza y luego la violó. Se realizan diligencias para apresar a los dos cómplices.

## "CHUPETE" ES EL QUE FALTA

Un menor de edad que había fugado de un instituto integraba una gavilla de delincuentes autora de varios atracos en fincas particulares que los reportó un botín de 2.160.000 pesos.

Informó la policía que se trata de un menor de 17 años y Alejandro Didelma Zamora (a) "Fidelino", de 25 años, quienes fueron capturados por personal de la subcomisaría de Rafael Calzada, partido de Almirante Brown.

Se estableció que también integraba la gavilla Carlos Osmar Cardozo (a) "Chupete", de 26 años, quien aún se halla prófugo.

La policía secuestró en poder de los nombrados un revólver calibre 38 corto y gran cantidad de alhajas, cuyo valor no se proporciónó. Ahora se trata de establecer si los imputados son autores de otros hechos al margen de la ley.

# SU INVERSION ESTA EN EL



## PLAZO FIJO TRANSFERIBLE LOS MEJORES INTERESES DE PLAZA

Consúltenos antes de decidir

## CAJA DE AHORRO ESPECIAL

**138,28 %** Rendimiento efectivo anual que corresponde al 90 % anual de interés, con capitalización mensual para saldos promedio mensual.

Depósito inicial mínimo de la caja de ahorro especial \$ 50.000.- Una extracción por mes calendario.

RENTA EXENTA DEL IMPUESTO A LAS GANANCIAS



## BANCO DE INTERCAMBIO REGIONAL

Capital Federal: Avda. Pte. Roque Sáenz Peña 938  
Bartolomé Mitre 343 - Avda. Callao 1902 - Córdoba 669  
Avda. de Mayo 1202/08 - San Martín 150 - Azcuénaga 1083/87  
Moreno 437 - Larrazábal 4168/80  
Monte Grande Recondo 418 - Provincia de Buenos Aires

Se solicita el paradero de  
J. C. Badaracco  
Cualquier  
información a  
757-4916





## İSL, BO

★ "...Soy una persona que necesita del permanente apoyo moral. Que me hablen, que me den indicaciones, que me alienten. De no suceder eso, me voy aislando. A veces, mentalmente me voy del partido. Por eso para mí el técnico es fundamental. Nunca me importó mayormente que me cambien de función o de puesto. Si eso iba acompañado del buen consejo, de la demostración de que el cambio iba a beneficiar al equipo. En ese sentido, le estoy muy agradecido a Juan Carlos Lorenzo, un técnico fenomenal.

La charla había sido extensa. Transcribirla textualmente era materialmente imposible. Preferimos la síntesis de los pensamientos fundamentales de nuestro personaje. El pelo largo, los bigotes a lo "chamaco"... las piernas chuecas. El goleador se fue... ¡Perdón..., el mejor N° 9 del país!... ¡Ojalá lo siga demostrando!

Y usted se pregunta: ¿rá Boca, por ejemplo, un Houseman? Ese es el gulis. Pero todos ellos "ta". Es que, según el pensamiento en nuestros juegos, mar dos equipos. Un

Estos son los números que harán felices a los afortunados poseedores de las boletas triunfadoras: el primer premio fue repartido entre 20 apostadores que tienen

# FRAVEGANE UN DIA FELIZ PARA MAMA

16 de octubre  
Dia de la Madre

BUCARANO: CASINO ESQ. MINOZZA  
 QUILMES: BARRIO N° 25  
 FLORES: RIVADAVIA 645  
 ANDRON: 9 DE JULIO ESQ. ALTE. BROWN  
 L. DE ZAMORA: TURANA CASI ESQ. LAPRIDA  
 ALMAGRO: CORRIENTES 2003  
 CENTRO: RIVE. ENTRE ESQ. MAIPU  
 LINIERS: RIVADAVIA 1105  
 BARRIO NORTE: SANTA FE ESQ. URUBURU  
 CONSTITUCION: BRASIL 123  
 SAN ISIDRO: 300 COSTANERO 500  
 AV. BLANQUIN: AV. NORTES 258  
 RUTA 8: RIV. 12  
 SAN MARTIN: SAN MARTIN  
 AV. LIB. GRAL. SAN MARTIN  
 CARR. ESQ. BELGRANO  
 LA PLATA: CALLE 8 ENTRE 47 Y 48  
 CON ESTACIONAMIENTO  
 PROPIO.

C/2 botellones,  
 c/50 cargas c/u

8  
 cuotas de  
**\$5.000**  
 Drago  
 Sifon Acero 2 Lts.

Compacta - 224 dm<sup>3</sup>

14  
 cuotas de  
**\$15.900**  
 MARSHALL

Batidora c/exprimidor

10  
 cuotas de  
**\$13.830**  
 YELMO  
 Multicuso

Radio a pila - O.L.  
Salida p/audifono

14  
 cuotas de  
**\$2.900**  
 NOBLEX  
 IN-2 Carina

P. Ind. \$ 94.420 T. Anual 196,70% T.D. Mensual 5,9%  
 (1) P. Ind. \$ 30.300 T. Anual 177,41% T.D. Mensual 5,5% (2) P. Ind. \$ 149.050 T. Anual 125,52% T.D. Mensual 4,3% (3) P. Ind. \$ 24.060 T. Anual 196,11% T.D. Mensual 6% (4)

Cuotas  
 fijas sin  
 indexar



# Boca esta de compras!

Orientales y... Sigue Abajo

20.414.300.000, mientras uno de los seis partidos "Bombardeadores" ascendió por los siete como vidólares. Como puede verse, el negocio "redondo".

ciones. Todo depende de la opción o no en el cargo de Alberto J. Armando. El ideario junto al "Toto" apellidos nuevos, se vani, Houseman, Outes, el arquero paraguayo y, engrosando la lista uruguayos; Julio Cédano, Daniel González. Este de Félix— será provecho que los jugadores de los suplentes jugadores. Y comenzará en el plantel "xeneize". contratado. En cuantas conversaciones con van muy pronto.

guntará: ¿Cómo pagamos? a un Bertonio, a ese es el gran intrínseco ellos están "en carpel" Lorenzo, "hemos jugadores para for- Uno, como el actual,

y otro, espectáculo, que juegue buen fútbol". Y en su agenda figuran los apellidos mencionados.

Con respecto al posible alejamiento (comentado por cierto) de "Toto", éste nos comentó: "Primero quiero terminar lo que empecé. Es decir, ganarle a los alemanes y luego un desafío que me he propuesto: obtener nuevamente el Metropolitano y el Nacional. Si consigo eso, estoy cumplido. Ningún conjunto, luego de ganar una copa, consiguió mantenerse en el pique de producción. Yo aspiro a que Boca lo logre. Trataré de crearle nuevas motivaciones a los jugadores, otros entrenamientos, convencerlos de que lo que hemos logrado hasta el momento es un solo paso, que falta el último y definitivo para terminar el ciclo. Es difícil, porque ya han ganado mucho dinero, se pueden empezar a aburguesar, pero confío en el plantel. Muchas han declarado que les hice prolongar la vida y volver a la segunda juventud, como Mastrángelo, Sa, Gatti, Veglio, Suñé, y todo en fútbol puede ser. Ahora hay que explotar la conquista de la Copa".

Y, sí... Boca es una usina de noticias.

## DEL PRODE!

puntos en sus boletas, cada uno de los cuales recibirá \$ 13.191.505. Con 12 puntos resultaron premiadas 471 boletas, con un premio de \$ 301.620. De ellas, 48 tienen premio doble. De los ganadores con 13 puntos, 6 pertenecen a la Capital Federal, 3 al Gran Buenos Aires y 11 a la provincia de Buenos Aires.

Sin duda que el "batacazo" de la jornada fue el triunfo de Atlanta en Rosario ante Newell's. Los "bohemos" volvieron a la Capital con dos puntitos y además habrán hecho maldecir a más de un apostador que tenía en sus boletas a los rosarinos como fija. Pero esta vez todo se dio vuelta y merced a eso solo 20 estarán a esta hora meta champaña y festejo. ¡Qué lo disfruten!

# CON "V"

•TRES MOSQUETEROS

•VELEZ SE PASA...

River está ahí nomás. A un corto paso. Solo falta la pizca de suerte, que se den los resultados. Las convicciones están bien afirmadas en las palabras de Anastasio Malaquín (22 años, uruguayo), José Antonio Castro (21, porteño) y Juan Meglio (21, entrerriano). Son parte de este Vélez trabajador incansable y habitante acostumbrado de los primeros puestos de la tabla. El "Metro" es largo, cansador y hasta martirizante. Pero la fe, compañera inseparable del equipo de la V azulada, permanece impertérrita y todas aquellas cosas no parecen afectarle.

Escuchamos:

"Sabemos de nuestras limitaciones y por lo tanto dentro de la cancha la consigna es no hacer esa jugadita personal de más que siempre lleva al fracaso. En este Vélez de hoy se trabaja a destajo. Y aunque es mucho el mérito de Cavagnaro, lo que hace el profe Kistenmacher es sensacional. Es, para mí, uno de los mejores profesionales del medio. Sabe trabajar y tratar a la gente. Eso es muy importante" (Las verdades de Meglio).

"Yo soy muy joven y aún debo corregir algunas cosas. A mí me ayudan mucho los consejos de la gente que me rodea, que me quiere y es amiga mía. El principal es Cardone, gran compañero y consejero. Gracias a él y a mucha otra gente aprendí a hacer sacrificio, a entrenarme conscientemente, que era lo que me faltaba. Además cuando veo que la habilidad no resuelve nada, entonces me tomo pierna, me tiro al piso y corro como nunca para por lo menos cumplir de esa manera" (Las palabras de José Castro).

"No hay superioridad neta de ningún equipo. Hay muchas veces en que todo depende del "día" que los jugadores tengan. Para mí, el estilo de fútbol que practican Vélez y Boca, de fuerza y calidad, es el mejor de todos. A nosotros, por ejemplo, nos consideran un equipo de garra. Pero muchos se olvidan que tenemos grandes jugadores que definen en cualquier momento y entonces se llevan una sorpresa. Ganamos muchos partidos merced a jugadas individuales de alguno de mis compañeros. En otros partidos nos faltó algo de suerte y por eso ahora no estamos punteros. River está ahí nomás y vamos a alcanzarlo, aunque es un gran equipo. En el partido que jugó ante nosotros lo pasamos por arriba e incluso la diferencia pudo ser mayor. Todos creíamos que iba a ser más difícil. San Lorenzo nos dio más trabajo que el puntero" (el pensamiento de Malaquín).



Malaquín, Castro y Meglio, parte de un Vélez que sueña con el campeonato...

Los tres coinciden en que esta maratón de jugar miércoles y domingos les perjudica. Para ellos Cavagnaro es un técnico que necesita la semana para trabajar, para pensar todo, incluso las cosas insólitas que puedan pasar en un partido. En cambio, aseguran, con este programa de partidos, todo se les complica. Además hay muchos muchachos que no tienen tiempo de ver a la familia, y en el caso de los lesionados, no pueden recuperarse. Para Malaquín, Castro y Meglio Vélez es un equipo que sabe lo que quiere. Tiene un plantel de gente que trabaja sin quejarse y a Cavagnaro que ordena correctamente las tareas. Para los tres y todo Vélez, el equipo va a ser campeón. Porque —aseguran—, River está ahí, a un solo paso, y con una pizca de suerte, la punta cambia de dueño.

(43 cm) Con antena telescópica.

**14** cuotas de **\$21.300**

**MARSHALL** 107 cm

Cocina con horno y pirómetro.

**14** cuotas de **\$9.500**

**VOLCAN** 87 cm

C/alerón y mango de color.

**10** cuotas de **\$1.600**

**ATMA** Plancha 107D

**10** cuotas de **\$8.300**

**YELMO** Aspiradora Jet 2001

**Créditos a sola firma en 48 horas.**

**FRÁVEGA EN FRÁVEGA**

P. Ind. \$ 211.730 T. Anual 97,66% T.D. Mensual 3,5% (1) P. Ind. \$ 57.410 T. Anual 191,97% T.D. Mensual 5,8% (2) P. Ind. \$ 85.320 T. Anual 145,44% T.D. Mensual 4,83% (3) P. Ind. \$ 15.450 T. Anual 77,69% T.D. Mensual 2,91% (4) P. Ind. \$ 11.910 T. Anual 131,56% T.D. Mensual 4,4% (5)



# CORINTHIANS O LA GUERRA DE SAN PABLO

**SAN PABLO, 10 (ANSA).** — Ciento veintidós detenidos en incidentales callejeros, además de 40 personas arrestadas en el estadio, un simpatizante del Corinthians muerto de un balazo por un hinchado del Ponte Preta, sumado a numerosas peleas en los bares, fue anoche el lamentable saldo de la "irritación" de la afición del Corinthians ante la derrota frente al Ponte Preta, postergando para el jueves la decisión del campeonato paulista.

A ello deben sumarse los ocho heridos —cuatro de gravedad— al explotar junto al estadio Murumbi un tubo de gas con que eran inflados los globos vendidos a la hinchada.

Mientras en Campiña —sede del Ponte Preta— tuvo lugar anoche un verdadero carnaval, en San Pablo los corinthianos aún debieron soportar las burlas de los aficionados del Palmeiras o del San Pablo.

Ayer, en San Pablo, todo estaba prepara-

do para la "gran fiesta" con que el club y el entrenador Osvaldo Brandão celebrarían el triunfo después de una frustración corinthiana de 23 años sin conquistar el título del Estado de San Pablo, pese a tenerlo al "alcance de la mano" varias veces.

Todos temen que se repita ahora la frustración, frente al orotra club menor Ponte Preta, que este año se colocó, con toda justicia, entre los mayores.

## DILEMA QUE QUEMA: TV O NO TV • VIVALDA EN SU CAMA

# Estudiantes, Los Andes y "Hamlet"

Y el primer entredicho televisación-fútbol ha surgido en este 1977 que ha tenido de todo... Sucede que el sábado deben jugar para la pantalla chica Estudiantes de Buenos Aires y Arsenal justo cuando el torneo de la "B" entra en su momento más álgido. Y deben hacerlo en San Lorenzo, dejando el puntero su condición de local. Es intención de los directivos estudiantiles solicitar que no lleve a cabo la televisión para que no haya "ventajas deportivas" y se dispute con el resto de la jornada a las 16.

Pero... Los Andes se opone a que haya variantes sosteniendo que en la anteuúltima jornada jugó de local en el "Gosómet-o" ante Central Córdoba por TV y no "chistó". Evidentemente un des... porre. Por ahora Estudiantes-Arsenal va por TV en San Lorenzo. ¿Qué pasará?

### ♦ VIVALDA Y SU REPOSO

El arquero de Chacarita se encuentra en su domicilio cumpliendo con los 30 días de reposo absoluto diagnosticado ante su herida en el riñón izquierdo. Aún tiene la marca de los tres tapones aplicados por un jugador de Independiente en una jugada en que Vivalda se arrojó al piso a detener la pelota y chocó con dos "rojos", sin haberse podido identificar al que le pegó.

### ♦ RIVER Y UN IMPOSIBLE

El club "Millonario" no lo sería tanto como para poder repatriar a Hugo Coscia y Rubén Galletti por alta cotización de sus pases. Se continuará hablando, pero...

### ♦ LOS DE NEGRO

Estos son los árbitros para la jornada de mañana: A las 16: Al Boys-Chacarita, y Lanús-Unión, Nitti; A las 21: Banfield-San Lorenzo, Clero; Estudiantes-River, Velro; Atlanta-Argentinos, Romero; Independiente-Newell's, Coerezza; Central-Racing, Barreiro; Colón-Platense, Rolando; Boca-Gimnasia, Ithurralde; Ferro-Temperley (en San Lorenzo), Comesaña, y Huracán-Quilmes, Espósito.

### ♦ Y... PARA CUANDO

Hoy resolverá el Comité Ejecutivo de la AFA, cuándo y dónde proseguirá el encuentro entre Ferro y Huracán, suspendido por el juez Alberto Ducetelli al término del primer tiempo, por falta

de garantías. Recordamos que ganaba el "Globo" 1 a 0 y que los "verdes" deberán continuar el mismo con nueve hombres.

Extraoficialmente supose en la casa de la calle Viamonte que el encuentro se completaría el viernes, a las 15, en cancha de Argentinos Juniors, en dos tiempos de 22 minutos y medio. El grn misterio es quién tendrá en sus espaldas la responsabilidad de dirigir los 45 que restan, pues Ducetelli fue inhabilitado provisionalmente por 15 días, que sufrió ligal pena que el juez de línea Luis Ller, aunque sin especificar plazo.

### ♦ MAÑANA, ¡NO!

En la fecha de mañana no podrán actuar por haber sido expulsados el domingo, Luque (River), Britapaja (Al Boys) y Asad (Vélez), éste se llevó la "roja" en tercera. En cambio fue autorizado a actuar Leone (Huracán).

### ♦ DE TECNICOS

Cambios de DT. Para Racing "sueña" como el favorito, Héctor Rial, en tanto Huracán contratará a José "Puchero" Varaka, continuando el "Gitano" Juárez como asesor y "espiá".

## LA GENTE ES MALA Y COMENTA...

### Historia del Gallo Cojo

Junín, octubre 10 de 1977. Señores periodistas de la sección Deportes de CRONICA. Dudé muchas veces antes de escribirles. Pero no aguanté más y me decidí a hacerlo. Es que como el asunto era delicado, al principio me daba miedo. Antes que nada quiero decirles que ustedes deben confiar en el "Nato". Es un tipo serio que nació en Junín, y por tal, sabe todo lo que ocurre en el pueblo. Si yo les digo que confíen en él es porque lo conozco mejor que nadie. Como el sábado pasado jugaban Español y Sarmiento un partido bravo de la "C", el "Nato" se permitió a moverse para ver si podía pescar alguna. Ser periodista le gustó siempre.

El "Nato" se enteró de casualidad que el plantel de Sarmiento iba a concurrir a una fiesta en el Club Ciclista de Junín. No lo pensó dos veces. Se puso la mejor ropa que tenía a mano y hasta allá se dirigió. El ágape pasó sin novedad alguna. Hasta que el "Nato" vio cómo un ex jugador de la entidad de Junín que actuó aquí hasta 1975 se acercaba al "Gallo" Mellillo y con voz baja le decía: "Gallo, tengo cien garrotes para que adornes tu gallinero. Solo tenés que hacerte el "gallo cojo" en el partido ante Español. Total, poco te puede costar...".

Calculen la cara que puso el "Nato" después de oír semejante cosa. Pero él es juninense de ley. Y entonces, cuando vio que Mellillo habló con dirigentes para contarles todo, se tranquilizó. Después, junto a todo el pueblo, el "Nato" se abocó a la búsqueda del personaje que intentó hacerle un gallinero nuevo al Mellillo. Pero no lo encontró y entonces decidió hacer una nota para descargarse. Señores periodistas, la sección Deportes de CRONICA, esto es cierto. Yo conozco mejor que nadie al "Nato" y sé que nunca miente. Sin otro particular, y deseándoles un feliz año, aprovecho la oportunidad para saludarlos atentamente. Hasta pronto.

El "Nato".

### Federico Toca la Campana

—Federico se lo merece, ganar 50 "palos" por míes, casi como el técnico de la selección (dos parroquianos de Campana rompan la monotonía en una esquina del popular pueblo).  
—¿Qué Federico?  
—Sacchi.  
—¿Qué se merece?  
—Estar en Dalmine y

### Sobre la Ley del Garrote

En el bar de Devoto el clima era de velorio. Cuando llegó Tomás Tapia, el "Sordo" para los "chochamus" del barrio que se toma la vida a risa, levantó un poco el ánimo. ¡Claró!, como el ascenso a primera quedó más lejos de lo esperado, entonces nadie tenía ganas de embromar. Pero igualmente, el "Sordo" se puso a monologar incansablemente.

—Pero viejo, a ver si ahora nos vamos a poner así por unos simples garrotazos que recibimos. ¿No es que los hombres se hacen a golpes? Si Paz y Tolosa tienen machucos, y bueno, que se rasen algún ungüento y chau. Además justo a Triglioli se le ocurre ir a saludar a un viejo amigo junto a alabrado en plena cancha de Central Córdoba. ¡Cómo no le van a dar "pa'chicle"! Y si en la tribuna los hicieron callar y guardar las banderas a los hinchados de Estudiantes, bueno, pues por algo será. No olvidemos que muchas veces los gritos lo vuelven loco a uno y las banderas suelen ser tan molestas que yo propondría prohibirlas en cualquier cancha de fútbol. Chau, muchachos, y a levantar el ánimo".

## OTRO BURLON QUE LA PEGA

En la tradicional velada boxística televisada de los lunes por la noche, el uruguayo Carlos Flores Burlón venció por puntos en fallo unánime a Héctor Altamirano, en pelea de la categoría semipesado celebrada en el Luna Park. Burlón, hermano de José María, fue dominador a lo largo de los 10 rounds.

### ♦ ¡GROSEROSI

POSADAS, 10 (De nuestro corresponsal). — Integrantes del equipo de Olivus Rusby Club, crearon un estado de tensión en el vuelo 702 de Aerolíneas Argentinas el sábado pasado a Posadas, al desobedecer normas de vuelo en turbulencia, molestar a los pasajeros, arrojándose elementos diversos y mediante el uso de expresiones groseras. Pasajeros de dicho vuelo hicieron llegar sus quejas a los medios de difusión

# Señoras y Señores, Aquí "El" Básquet

Mañana, a partir de las 20.30, se prendrán nuevamente las luces del Luna Park para otra fiesta grande del básquetbol.

Nuevamente Obras organiza un torneo de preme a magnitud. En esta ocasión estará en disputa el trofeo "48 Aniversario de la C.A.B.E.", y Supercopa "Obras 77", con la participación del Maehi Tel Aviv, último campeón europeo; Los Piratas de Quebradilla, campeón de Puerto Rico; North Carolina Charlotte, semifinalista del principal Torneo Amateur de los Estados Unidos y Oiras.

Este importante evento se llevará a cabo mañana, jueves y viernes, todos en doble jornada. En la apertura se medirán North Carolina y Macabi Tel Aviv, y Los Piratas y Obras.

El jueves, en el mismo horario, el ganador de cada partido de la 1ª fecha con el perdedor del otro y el viernes, tercera y última jornada, jugarán los equipos que no se enfrentaron.

★ CONTINUA EL METRO: Esta noche a las 21 se jugará la tercera fecha de las revanchas con estos partidos:  
Campeonato: Scholom-Platense; Talleres-Gimnasia La Plata; Estudiantes La Plata-San Andrés; Ferro-Obras; Pueyrredón-River e Y.P.F.-Morón (en 17 de Agosto). Permanencia: Parque-Racing; Vélez-Huracán S. Justo; Hacoaj-S. Fernando; Impe-Lo-San Lorenzo y Lanús-Boca. Libre: Bet-Am.

El partido suspendido de la 2ª fecha de las revanchas entre Bet-Am y Lanús se jugará mañana a las 21, en Bet-Am.

## A HURLINGHAM Y EZEIZA

Con el campeonato abierto del Hurlingham Club se pondrá en marcha hoy, uno de los certámenes de mayor tradición y jerarquía de nuestro polo. Estarán presentes las primeras figuras del juego en nuestro

medio y el mexicano Antonio Herrera de reciente descolante actuación en los EE.UU. Existen muchas posibilidades de que Tommy Wayman, el mejor valor actual del polo americano, se aliste en Mar del Plata.

A las 13.45 jugarán Coronal Suárez-Jockey Club Los Indios y Santa Ana-Tortugas y a las 16, Mar del Plata-La Margarita y Nueva Escocla-Santa Teresa.

♦ MUNDIAL JUVENIL DE BEISBOL: Para hoy a las 11 en el Savoy Hotel se convocó a conferencia de prensa, para dar detalles del certamen. Luego habrá un asado en Ezeiza en el estadio ya casi terminado.

IMPORTANTE CURTIEMBRE DE PIELS  
UBICADA EN ZONA FLORESTA, NECESITA

DECANUTADORES  
ESTIRADORES  
OPERARIOS TAREAS GENERALES

SE REQUIERE:  
• Edad 22 a 40 años.  
• Certificados de trabajos anteriores.  
• Cédula de Identidad de Policía Federal.  
• Ciclo primario completo.

SE OFRECE:  
• Estabilidad.  
• Jornal básico más premios.  
• Adicionales por producción.  
• Asistencia - Antiquedad.  
• Horario corrido - Comedor económico.  
• Proveduría y farmacia mutual.

Presentarse de MARTES a VIERNES de 7 a 13 Horas en:  
REMEDIOS ESCALADA DE SAN MARTIN 3839 — CAPITAL

ASCENSORES

OTIS S.A.

NECESITA

OPERARIOS

SE REQUIERE:  
• Edad: 20 a 40 años  
• Estudios primarios completos  
• Cédula de Identidad Policía Federal

SE OFRECE:  
• Buena remuneración inicial  
• Capacitación  
• Posibilidades de progreso  
• Horario corrido  
• Viáticos, premio asistencia

Presentarse hoy y días subsiguientes con certificados de trabajos anteriores en el horario de 8 a 18 hs. en:  
AV. PTE. FIGUEROA ALCORTA 3415 — CAPITAL



Entre Dólares, Vilas Volvió a lo Suyo: Cada Día una Copa

## ESTIMULA Y SIENTA BIEN...

## Un Telegrama de Lauda: Enfermo. Stop. Enfermo

MARANELLO, Italia, 10 (EFE). — Un telegrama del piloto austriaco Niki Lauda, llegado hoy a la empresa Ferrari, produjo sorpresa a los allegados al "Mago de Maranello". El texto dijo textualmente: "Señor Enzo Ferrari: en Mosport no pude estar por motivos de carácter médico. Quisiera darle las gracias a usted y a sus trabajadores, que me han hecho Campeón del Mundo en 1977. Saludos, Niki Lauda".

Causó extrañeza, en primer lugar, que Lauda se refiera a motivos médicos para excusar su no participación en Canadá. Precisamente, el pasado 7 de octubre Lauda comunicó a Ferrari que no participaría en la carrera, porque no se sentía "ganador".

La empresa se limitó a contestar que tomaba nota "de la inmotivada renuncia de Lauda". En Canadá, Gilles Villeneuve lo suplantó con escasa fortuna, ya que abandonó. Aunque Lauda dejará a Ferrari a fin de mes, todo hace suponer que tripulará por última vez una de las rojas máquinas el 23 en Japon.

## ♦ CARMAN, EN PARIS

El presidente del Automóvil Club Argentino, César Carman, ya se encuentra en París, donde participará desde hoy y hasta el jueves, en el congreso anual de la Federación Internacional del Automóvil. Desde la capital de Francia, una vez finalizado el congreso, se trasladará a Londres, donde mantendrá negociaciones con Bernie Ecclestone. El tema central de las gestiones será dejar finiquitado todos los detalles de orden económico para la concreción del Gran Premio de la República Argentina, a disputarse el 15 de enero de 1978.

TEHERAN, 10 (UPI y AP).

— El argentino Guillermo Vilas volvió a retomar con notable firmeza y despliegue de calidad el camino del éxito. Ayer en otra demostración de sus excepcionales virtudes técnicas y adaptabilidad a las canchas de arcilla derrotó al estadounidense Eddie Dibbs por 6/2, 6/4, 1/6 y 6/1, adjudicándose el sexto gran premio de tenis por la copa Ayramehr. El partido decisivo jugado en la cancha central del Imperial Country Club fue presenciado por el sha Mohammed Reza Pahlavi, que luego entregó a Vilas un cheque por 29.137 dólares y la copa de plata, junto con

su esposa la princesa Farah Diba.

Con suficiencia e inteligencia planteó el juego el argentino, obligando a utilizar el revés al norteamericano que así cometió muchos errores, fundamentales para definir los dos primeros sets a favor de Vilas.

Movéndose constantemente, Dibbs logró prevalecer en el tercer set, llegando a descolocar al sudamericano con envíos de mucho efecto. El esfuerzo realizado por el argentino y la forma concienzuda con que Vilas administró sus fuerzas en dicho set le otorgó luego un dominio total en las acciones, deleitando a los presen-

tes con una serie de passing shots, reverses, volas y globos que terminaron por desconcertar al perdedor en el cuarto y decisivo set.

Luego de celebrar con champagne en su trofeo de plata sobre el mismo escenario de su nuevo triunfo, aceptó una invitación del sha y viajó en un avión que éste puso a su disposición rumbo a Madrid donde debería debutar mañana. Como es su intención deshacer el compromiso, en las próximas horas regresaría a su patria.

## ♦ DOCTORES, EN TENIS

Finalizada la primera parte del campeonato de tenis para médicos de hospitales por el trofeo SYNCRO, se

clasificaron las tres parejas ganadoras de cada uno de ellos para el torneo Interhospitalario. El mismo, que se jugará en las canchas del club Shell, en Olivos, se definirá al mejor de tres parciales, un individual y dos dobles; por eliminación directa, registrándose los siguientes resultados en la 1ª rueda: **Hospitales:** Casa Cuna 2, Arzoñ Alfaro 1; Inos-Muñiz 2, Castex 1; Alvarez 3, Aleman 0; Churrua 2, Ramos Mejía 1; Durand 3, Argetich 0; Oncología, Genética, Gastroenterología 2, Fernández 1; Italiano ganó puntos; Fitochietto, perdió puntos; Escuela General San Martín 3, Israelita 0, y Pirvano 3, Posadas 0.

## INFORMAL GALINDEZ Y OTRAS YERBAS

Galindez, ¡jaurente! Sábado 8. Galindez, ¡jaurente! Lunes 10. Si, nuevamente Víctor Galindez "se hizo la rabona" al entrenamiento, en su preparación para la defensa de su título ante Mike Rossman, ahora aparentemente postergada para diciembre por lesión del estadounidense.

La cuestión es que el campeón mundial de los medio pesados sigue "huyéndole" al trabajo y con el correr de los días ello empeora la situación. Sería

como para poner... ¡volvê, Víctor, volvé, el box te espera!...

## ♦ CAMBIO EN EL LUNA

Por conducto de la oficina de prensa del Luna Park se dio a conocer una información anunciando que el sábado próximo, en el combate de fondo, pelearán Sergio Víctor Palma con Arnaldo Agüero, por el título de los supergallos.

Este combate reemplaza al anuncia-

do oportunamente entre los medianos José María Flores Burián y Juan Carlos Bogado, en razón de que el primero de los pugiles mencionados ha sufrido un ligero inconveniente físico que le impedirá presentarse en condiciones de rendir en la medida que el compromiso con Bogado exige.

La pelea entre el chaqueno Palma y Agüero, de Bariloche, ha sido pactada a 12 vueltas y estaba anunciada para el lunes 17.

## Rafaela, una Cita que no Admite Hombres "Timidos"

RAFAELA, Santa Fe, 10 (De nuestro corresponsal). — Con inusual entusiasmo se aguarda en esta ciudad la nueva edición de las clásicas 500 Millas Argentinas, competencia máxima de la Mecánica Argentina Fórmula 1, que se disputará el próximo domingo.

En la misma jornada y en el intervalo de las dos series en que será dividida la competencia tendrá lugar la disputa de la denominada "Carrera del Recuerdo", para la que fueron invitados a intervenir 18 ganadores de ediciones anteriores, entre ellos Juan Manuel Fangio y José Froilán González.

Las 500 Millas se concretarán sobre dos series de 55 vueltas cada una en

el trazado perimetral del autódromo ♦ TURISMO A LA ORDEN

La Asociación Pilotos Automovilistas de Turismo (APAT) hará disputar el domingo en el autódromo municipal una jornada de Turismo Nacional para las clases "B" y "C". La reunión comenzará a las 14.15, y cada clase disputará dos series de 10 vueltas y una final a 25. Se utilizará el circuito número 9 de 3.345,50 metros.

## ♦ RETORNO EL QUINTUPLE

Juan Manuel Fangio retornó ayer, tras una prolongada visita a Europa, donde recorrió Alemania occidental, España e Italia. A poco de su arribo manifestó que se invitará a pilotos de los tres países a participar

Mundial de Fútbol Argentina 1978".

La prueba — que tiene en Fangio a su máximo impulsor — será "una verdadera prueba de confraternidad y unión sudamericana. El objetivo es unir a Sudamérica por medio de las rutas, lo que nunca se hizo, porque en 1948 — cuando la Buenos Aires-Caracas —, el trayecto fue solamente por el Pacífico, y ahora se unirán los dos océanos y hasta se llegará a Tierra del Fuego", finalizó Fangio.

## ♦ NOVENO ANIVERSARIO

Mañana se cumplirán 9 años desde la fundación de la CADAD. Con tal motivo, el Comité Ejecutivo reunirá al periodismo a las 19.30 en la sede de la entidad, Medrano 162.

## PANNO TIENE QUITE, APOYO Y GAMBETA

Cuando Oscar Panno juega, el público vibra. Porque Oscar tiene garra de luchador y clase magistral, atributos que le sitúan entre los grandes. Al adjudicarse el Primer Torneo Abierto de Ajedrez La Tandilense, que el Club Jaque Mate hizo disputar en el hotel Nogaro, Panno confirmó que atraviesa por su mejor momento. Luchó con tenacidad sus partidas y hasta agudizó su estilo posicional sacrificando material para forzar resultados. En la octava rueda, él y Antonio Agnolin lideraban este torneo "monstruo" 100 participantes), ambos con 6 puntos. Debieron enfrentarse y a Panno le correspondían las piezas negras. Planteadas la Defensa Siciliana (Sistema Scheveningen, a ataque Keres), Agnolin buscó prevalecer en la iniciativa y Oscar, gradualmente, la anuló, contraatacando sobre la columna AD y, aprovechando la ocasión, entregó una calidad (TxC) para disponer de peones libres centrales, que definieron en arrollador avance. Esa partida decidió el torneo (en la última rueda Panno acordó rándas tablas con Schwarber) y así, Panno se clasificó primero e invitó con 7½ puntos (sobre 9), aven-

tajando por media unidad a Bielicki, R. García, Schwarber, Smetan e Incutto.

Blancas: Agnolin, negras: Panno.

1. P4R, P4D; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, P4R; 4. CXP, C3AR; 5. C3AD, P3R; 6. P4CR, P3TR; 7. P3TR. Una lamentable pérdida de tiempo, ya que este peón debe ir luego a 4T. Una continuación lógica es: 7. P5C, PXP; 8. AxP, P3T; 9. A2C, A2D; 10. D2R, A2R; 11. O-O-O manteniendo el blanco juego preferible. 7. ... P3T; 8. A2C, D2A; 9. A3R, P4CD; 10. P3T, A2C; 11. D2R, CD2D; 12. P4A, P4R; 13. C3A, P3C; 14. C3A, A2R; 15. P5A, C3C; 16. O-O. La posición se agudiza y las blancas, tras este movimiento, se encorran a la TD. Lo más cauto era apelar a AxX y D2A, 16. ... C5A; 17. A1A, P1C; 18. R2T, T1AD; 19. D3D, R1A! Así Panno bloqueó la ruptura

con P4C y ahora decide jugar sin enroque, porque se reserva el golpe P4TR. 20. C5D, AxX; 21. PxA, C3C; 22. A3R, C5T; 23. P3C, C1A; 24. D2D, R2C; 25. TD1A (mejor es T2A); 26. T2A, T2A; 27. TD1A, C (4)2D; 28. R1T, D1A. Las blancas, reducidas a simple defensa, han construido una fortaleza alrededor de su monarca y tan solo esperan sobrevivir. Panno, en tanto, mantiene latente la ruptura P4TR y vuelca más presión sobre la columna AD. 29. R1C, A1D; 30. R2T, T6A; 31. D1A, A3C; 32. AxX, CxA; 33. C4R. (ver diagrama). Las blancas intentan cambiar otro corcel y llevar su alfil a la defensa del PAD, pero... 33. ... CDxP! 34. CxT, CxX; 35. DSR, D2A; 36. T2D, P4D; 37. R1T, P5D; 38. D1R, T1D; 39. D1T, P5R; 40. D1R, D3D; 41. D1T, P4TR! (el golpe latente, que

se realiza al fin y define): 42. PXP, CXP; 43. P6A+, R3T; 44. R1C, C6C; 45. T1R, D5PA; 46. T8A, D2R; 47. P4TD, P6R; 48. T3A, C(6A) R1A; 49. TxC, CxT+; 50. T1A, C5A; 51. TxC, P4T; 52. PXP, PXP; 53. D6T+, T3D; 54. DXP, P6D; 55. PXP, D5T. Las blancas abandonaron.

Franco L. Di Luca (h.)

(Posición luego de 33. C4R)



**VIVIENDAS Paraná**

DE ENTRADA LES GANO A TODAS

MODELO BARILOCHE

ENTREGA INMEDIATA

CON \$ 235.000 SE MUDA!!!

EL RESTO EN 54 cuotas FIJAS E I-NA-MO-VI-BLES

• BASE, DESAGÜE Y CUBIERTOS  
• INSTALACION ELECTRICA COMPLETA  
• AGUA FRÍA, CALIENTE Y GAS.  
• FRENTE DE PIEDRA TIPO MAR DEL PLATA

CASA CENTRAL AV. MITRE 2798 SARANDI

AVELLANEDA AV. PAVON 360 FRENTE FRIGORIFICO LA NEGRA

LA PLATA DIAG. 74 N° 1388 ROSARIO SAN MARTIN 1674

# 21 Gran Rifa Fiesta Nacional del Trigo

## CLUB LEONES

Av. CORDOBA 1351-3º P. Tel. 41-1058/1373-CAP.

Av. CABILDO 2230 - 4º P. - CAP. FED.

AV. DEL LIBERTADOR 1158 - LEONES - PROV. DE CORDOBA

Precio Contado \$ 23.400 - o 13 cuotas fijas de \$ 1.800 - mensuales

EMPRESA DE AUTOPARTES  
NECESITA  
OPERARIO METALURGICO  
Horario de 7 a 16.30 hs.  
Presentarse de Lunes a  
Viernes en:  
TRES ARROYOS 641  
CAPITAL

## DEPARTAMENTOS EN:

Punta del Este, Bs. As. y S.C. de Bariloche. Automóviles, Motos y Muchos premios más. mensualmente.

COMPRELA YA







## Confrontación de Veloces en el Clásico de la Jornada Dominical

## LANGFORD, POR OTRO TRIUNFO

Quedaron ayer organizados los programas que tendrán vigencia este fin de semana en el hipódromo Argentino, debiendo señalar que los cotejos quedaron bien integrados tras la declaración de forfaits, por lo que puede producirse más de un final reñido. En lo que respecta a las competencias centrales, el sábado se asistirá a la disputa del clásico Asociación Argentina de Fomento Equino, sobre la distancia de 1600 metros y abierto a la participación de potrancas de dos años, y en lo que respecta al domingo el número de mayor atracción será el clásico 84º Aniversario de Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, prueba de 1000 metros para caballos de 3 años y más edad, ganadores.

## CINCO LIGEROS

El clásico dominical dará lugar a una nueva presentación del notable Langford, al cual el elevado gravamen de 60 kilos no le hará perder efectividad, pues está acostumbrado a correr con peso parecido, por ejemplo en su presentación más reciente, en la que con 60 kilos se desentendió fácilmente del cuadrero Comé, dejándolo 3 cuerpos atrás en el destacado tiempo de 55'35 para el kilómetro. Reunido así la serie exitosa, interrumpida un mes antes cuando Kallerry lo derrotó por medio cuerpo en 55'45, viniendo entonces de sus triunfos a expensas de Ligerón en 1'1", en cancha pesada, cargando 10 kilos más que el vencido, tal cual había acontecido y en mayor grado al derrotar por 3/4 cuerpo a Vampo en una escala de 11 a 48 1/2 kilos, y en brillantes 1'12'5 para los 1100 metros. Con esos antecedentes, y con un training de primer orden, será empresa ardua aventajar al pensionista de Atilio J. Merli.

Entre los principales oponentes que tendrá Langford se contará el potrillo Solo Bold, cuyo retorno a las pruebas de la recta le significó un valioso tercer puesto a 3/4 cuerpo de Kallerry en 55'45, llegando muy cerca justamente de Langford, que ocupó la segunda colocación. Desde entonces acusó progresos en la preparación y rebiendo seis los del favorito, puede hacerle sentir el rigor de una porfía muy intensa. Completan el lote de participantes Ligerón, que el sábado se impuso a Lórenz en el escenario sureño en 59'25. Ceferino, cuyo antecedente más cercano es un quinto puesto a siete cuerpos de Ligerón en 55'25, Argentino, volviendo ahora con renovados bríos, y Junior Sun, que alterna sus presentaciones entre el Argentino y La Plata, donde a principios de este mes llegó segundo a poco más de dos cuerpos de Zorral Real en 1'11'35, siguiendo bien desde entonces.

## FOMENTO EQUINO

No figuran valores de primera línea en la lista de rivales del clásico Asociación Argentina de Fomento Equino. Son todas ganadoras de una carrera, con excepción de Arluce, que triunfó en dos oportunidades, pero actuó siempre en distancias cortas. Tal vez se tenga más en cuenta a Evolución, que tras una serie de clasificaciones en el placé salió de perdedora dejando atrás a Pupila en 1'41'25 pista pesada, y que a renglón seguido cumplió una performance sobresaliente al finalizar segunda al puezo de All Francis en 1'37'45, en cancha fangosa, dejando a su vez atrás a Cachapa, Balduino y otras rivales, aunque cabe señalar que cargando 49 kilos y recibiendo ocho de la ganadora y tres de Cachapa. Esa demostración obligará a preferirla a sus ocasionales oponentes.

## TODO IGUAL EN LA ESTADISTICA

Pese a no haber ganado ninguna carrera este fin de semana, Sanguinetti continúa con amplia ventaja, sobre Costantino, que tam-

bién quedó en blanco y E. Jara que anda este año muy lento. Entre los cuidadores, las posiciones son las mismas, a pesar que hace

tres meses que no gana Alberto Maldotti, puntero todavía. Lejos está Tomás Arana. Este es el resumen con las últimas reuniones:

JOCKEYS	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septem.	Octubre	TOTAL
Sanguinetti Vilmar	2	1	9	11	5	9	13	18	11	—	79
Constantino Hugo	12	4	9	5	5	4	2	4	2	—	47
Jara Eduardo	7	—	7	8	7	6	3	3	4	—	47
Pezoa Carlos	6	6	—	5	6	4	7	2	4	—	41
Elchert Anibal	3	5	4	3	2	3	1	4	4	—	31
Valdivieso Jorge	3	5	4	3	2	3	7	4	4	—	31
Cosenza Oreste	3	5	2	5	1	2	6	1	2	—	27
Figueroa Juan C.	—	4	1	1	3	3	3	2	1	—	27
Piquero José H.	—	1	1	2	4	6	6	1	2	—	24
Lezcano Marina	1	3	—	4	4	2	4	1	3	—	21
Libre Héctor	3	4	1	—	4	1	3	2	—	—	20
Ferreras Alejandro	1	5	1	3	—	6	1	—	1	—	19
Abregú José R.	—	1	2	2	1	1	2	4	3	—	19
Zapata, Oscar	2	—	1	3	—	4	2	—	—	—	13

CUIDADORES	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septem.	Octubre	TOTAL
Maldotti Alberto J.	8	7	8	8	5	2	2	—	—	—	40
Arana Tomás	4	1	3	6	3	3	5	3	—	—	30
Gervasoni Martín	—	4	5	6	5	8	—	—	—	—	28
Pascual Domingo	3	7	1	1	2	3	2	3	4	—	28
Maldotti Juan A.	—	6	—	3	3	2	5	2	2	—	23
Ferro Luis	1	2	3	2	—	2	4	5	2	—	22
Cosenza Julio F.	—	4	5	8	—	—	—	—	—	—	21
Fregonese José	2	3	2	2	3	2	3	—	3	—	21
Giovanetti Adolfo P.	3	2	2	—	1	4	2	3	2	—	21
Bianchi Juan	—	—	—	—	—	4	6	5	1	—	16
Leguizamón José L.	—	—	—	1	—	3	4	2	6	—	16
Etchechoury Juan C.	—	—	—	—	—	1	7	3	3	—	14
Pelagatta Roberto	3	1	2	2	1	2	2	—	—	—	13
Martínez Ramón A.	—	2	2	—	3	—	1	3	2	—	13

## Comenzó Ayer la Sexta Semana de Ventas

Con discreto éxito comenzó ayer la sexta semana de venta de productos en el Fattorial de Palermo, donde cinco haras subastaron ejemplares.

Este es el detalle de las ventas:

## HARAS LOS PRADOS

SCANDINAVO por Snow Caravan y Hundred Cups en \$ 3.200.000 a J. Bianchi. SAZOPON, por Snow Caravan y Herclina, en pesos 1.600.000 a E. Vital. HAWAIAN FOREST por Hawaiano y Lisonjera en \$ 3.000.000 a A. Jacovy. HAWAIAN PRINCE por Hawaiano y Bocinera en \$ 3.300.000 a M. Lanusse. HAWAIAN BLUE por Hawaiano y Ma Griffe en \$ 1.800.000 al tud Malvinas. SAL LIGERA, por Snow Caravan y Hungaria en \$ 2.800.000 a N. Argüello. HA-

WAIAN DAY por Hawaiano y Larva en \$ 1.400.000 S. Vega. HABIL por Hyphen y Manada en \$ 1.200.000 a V. Adatti. SALADA por Snow Caravan y Herminie en \$ 1.200.000 al Stud Baby. SAL DE ORO por Snow Caravan y Harkisa, en \$ 2.000.000 a A. Maldotti. MARATONA por Marronnier y Hoyita en \$ 1.600.000 a O. Garrido. DELLA MURDER por Marronnier y Tripudina en \$ 1.300.000 a L. Casatti. HIRICA por Hipphen y Ternurita en \$ 1.100.000 al Stud Malvinas. SWEET GIRL por Snow Caravan y Anda Mucho en \$ 1.500.000 a N. Yalet.

## HARAS ARJO

VALE, por Decorum y Vi-

razón, en \$ 2.000.000 a Domingo Pascual; WILCANIA, por Martinet y Western Lady, en \$ 3.200.000 al stud La Campa; SECURITY, por Decorum y Snow Sky, en \$ 2.000.000 al stud El Ombligo; CHERRY LOCK, por UP II y Cherry Snow, en \$ 3.000.000 al stud Bicolor; SIGNE, por Gamín y Sierra Dorada, en 3.200.000 a Onesto, Puente; PATU, por Snow Crest y Westernland, en \$ 2.800.000 a Eusonio C. Boni; SACERDOTISA, por Gamín y Shadow Mist, en \$ 1.400.000, haras Cacique Negro; COURIER, por Gamín y Cautious Sue, en \$ 1.500.000 al stud La Oportunidad; BOUCANIER, por Gamín y Bandalla, en \$ 1.200.000 al Jockey Club de

Río Cuarto; HARMONIE, por Decorum y Habilitas, en \$ 1.500.000 al stud La Familia; LEU, por Gamín y La Fona, en \$ 1.600.000 al J. C. de Salta; EVENT, por Gamín y Enchantment, en \$ 1.000.000 al stud El Taladro.

## HARAS EL POLLITO

BATE FUERTE, por Buz y Heredad, en \$ 500.000. MONOLOGO, por Buz y Maldad, en \$ 500.000. BETODO, por Taft y Bursá, en pesos 300.000, todos al Jockey Club de Corrientes.

## HARAS MARICAR

SEÑORITA JOY, por Anjou y Overjoy, en pesos 1.100.000 al Stud Baby. GRAN ANORANZA, por Anjou y Tivina, en pesos 800.000 al Stud Cecilia Mariel. ANJOUL EL GRANDE, por Anjou y Embolia, en pesos 550.000 al Stud Sire Roxy.

## SAN PATRICIO

GRAN MORO, Gran Actor y Morativa, en \$ 1.600.000 a Roberto Pellegatta; KORINA, por Gran Actor y Kiska, en \$ 1.100.000 a Roberto Pellegatta; TUGRAND, por Gran Actor y Tudor Lady, en \$ 550.000 a C. Sosa; PINK, por Gran Actor y Pilinga, en \$ 2.000.000 a Roberto Pellegatta; RESAITA, por Gran Actor y Resai, en \$ 650.000 al Jockey Club de Salta; GOOD WEST, por Gran Actor y Bathing Wet, en \$ 900.000 a Bartolomé Cardinale; TRETITA, por Gran Actor y Terka, en \$ 1.400.000 a Eusonio C. Boni. Se vendieron 7 productos en \$ 8.150.000, a un promedio de \$ 1.624.285 por ejemplar.

## HIPODROMO ARGENTINO

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

1ª Carrera - A las 12.30 Premio YACORA - 1600 metros (Comienza la Apuesta Doble)	3 Canals 57, R. Ausili 2 Reina 57, E. Licert 3 Nobleza Obliga 57, A. Elchert 4 Internita 57, O. Cosenza 5 Benilla 57, H. Capano 6 Brasilera 57, M. Salces 7 Violina 57, R. Bayardi 8 Mizpa 57, C. Pezoa 9 Meta Jacinta 54, V. Rosas 10 Yva 57, J. Seane 11 Fair Colleen 57, N. Mezzotero 12 Thamesa 57, M. González 13 Salsapucha 57, C. Bertoldi 14 Kick 57, A. Cella 15 Blue Ville 57, A. Ramos 16 Bagaré 57, R. Laitan 17 Melibea 57, J. Figueroa 18 Pastina 57, R. Caroprese 19 Murguena 54, R. González
2ª Carrera - A las 13.5 Premio VIRSHA - 1100 metros (Finaliza la Apuesta Doble)	1 Tremebunda 57, C. Flores 2 Westy 57, R. Laitan 3 Carraca 57, M. Reynoso 4 Many Loves 57, R. González 5 Tierra Vasca 57, J. Abregú 6 India Libre 57, J. Ferra 7 Niquette 57, M. Salces 8 Zorra Linda 57, R. Artigas 9 Feiz Nochebuena 55, I. Gauna 10 Wild Drink 57, A. Cervantes 11 Wild Water 57, C. Giusti 12 Boyita 57, A. Elchert 13 Muchulu 57, R. Bayardi
3ª Carrera - A las 13.45 Premio CEIBO - 1000 metros (Comienza la 1ª Ap. Doble Extra)	1 Manino 57, R. Artigas 2 Buen Gringo 57, J. Walsh 3 March 57, R. Almirón 4 Norteno 57, G. Desvard 5 Super Relincho 57, H. Tocci 6 Salgaty 57, R. Salva 7 Delantal 57, R. Buonocore 8 Amador 57, O. Cosenza 9 El Trovador 57, M. Reynoso 10 Decree 57, J. Estepe 11 Gregoriano 57, A. Valenti 12 Super Modesto 57, J. Mantilla
4ª Carrera - A las 14.30 Premio TEODOSIO - 1800 mts. (Finaliza la 1ª Ap. Doble Extra)	1 Sky Tip 57, A. Elchert 2 Pascal 57, R. Rudi 3 Hawaiian Wind 57, J. Abregú 4 Gold Bird 57, N. Fernández 5 Get Timbal 57, C. Pezoa 6 Gemello 57, R. Buonocore 7 Coherente 57, C. Martino 8 Cavalry 57, A. Herero 9 Ottaviano 57, A. Cervantes 10 Verpol 57, A. Valenti 11 Aerometro 57, D. Verón 12 Alto Cedro 57, R. Ricoy 13 Timballo 57, J. Lozano
5ª Carrera - A las 15.15 Prem. ANIV. DE LOTERIA DE BENEF. N. Y CASINOS - 1000 m. (Comienza la 2ª Ap. Doble Extra)	1 Ligerón 59 1/2, E. Jara 2 Ceferino 60, D. Verón 3 Solo Bold 54, E. Costantino 4 Junior Sun 54, V. Sabin 5 Langford 60, V. Sanguinetti
6ª Carrera - A las 16 Premio RUTH - 1100 metros (Finaliza la 2ª Ap. Doble Extra)	1 María Mabel 57, N. Hernández 2 La Junada 57, J. Juárez

## TOMBOLA

1º	632	11º	205
2º	343	12º	058
3º	959	13º	654
4º	618	14º	407
5º	537	15º	545
6º	502	16º	533
7º	837	17º	098
8º	509	18º	847
9º	040	19º	618
10º	467	20º	217

## Correo del Turf

ARMANDO (Coche 1) de Martínez. El Clásico Palermo del año 1964 se lo adjudicó Snow Cap, dirigido por Cayetano Sauro. Era hijo de Snow Cat y Locusta, al del Stud Doria. Vendado, el Stud de Julio Penna. Abono 16,10 a ganador y 5,30 a placé.

## QUINIELA

1º	984	11º	041
2º	801	12º	243
3º	377	13º	203
4º	404	14º	930
5º	644	15º	649
6º	990	16º	681
7º	395	17º	817
8º	312	18º	020
9º	068	19º	997
10º	143	20º	691

## SGO. DEL ESTERO

1º	\$ 15.000.000	44425
2º	900.000	19594
3º	450.000	30896
4º	225.000	35345
5º	112.500	36564
6º	50.000	15831
7º	50.000	22313
8º	50.000	36729
9º	50.000	39945
10º	50.000	42947

## HARAS DON VEYE

Venderá HOY hijos de:

LACYDON

SHEET ANCHOR

TABLE PLAY

BENISSIMO

NEGRO EL VEINTE

velo rosado  
**Kent**  
**SILTEX**  
PURO LATEX IMPORTADO

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande Demorados a los premios

Centena	Decena	Unidad	16	65	25
8	5	9	16	65	25
13s.	13s.	24s.	22s.	16s.	16s.

Ultimas 14 grandes

851	642	FAVORITOS:	a los premios
795	562	A la grande	Centena
075	798	59 - 19	7
326	931	A los premios	Decena
993	271	58 - 16	5
110	107		Unidad
463	984		8

Ambos demorados a la grande

19	17	40	67	26
----	----	----	----	----

El dato de CRONICA



# MURIO "CYRANO": BIANCO NO SERA REEMPLAZADO

A causa del fallecimiento de Ernesto Bianco, protagonista de "Cyrano de Bergerac", se anuncia que esta obra ha bajado de cartel por lo que resta del año, previéndose en su lugar la reposición de "La casa de Bernarda Alba", de García Lorca.

Por otra parte, se anuncia que bajará de cartel en la sala Casacuberta, "Las Troyanas", de Eurípides, en versión de Sartre y con dirección de Bonnet, y simultáneamente la infanta del estreno para el sábado 15, de "Casas de viudas", de Bernard Shaw, con dirección de Hugo Urquijo, escenografía y vestuario de Lagomarsino, y la actuación de Miguel Ligerio, Tino Pascali, Oscar Martínez, Alicia Zanca, Andrés Turnes, Nora de la Piedra, Víctor Catalano y Marcelo Gómez.

Otra de las novedades del Teatro General San Martín es la reposición en el Casacuberta de "El cantaro roto", de Heinrich von Kleist, con dirección de Santángelo, y la actuación de Tincho Zabala, Enrique Fava, Alfonso de Grazia, Nini Gambier, Rafael Rinaldi, Livia Fernán, Germán Yanes, Silvia Lobo y Carmen Telesca.

En el mismo complejo continúa asimismo el Teatro de Praga, con el mismo Falta, y para el jueves 27 se anuncia el segundo programa del Grupo de Danza Contemporánea.

Y para pasado mañana, jueves 10, en la sala Martín Coronado, se anuncia el estreno del "Don Juan", de Molière, dirigida por Omar Grasso, con Gianni Lunadei, Alicia Berdaxagar, Carlos Moreno, Elena Tasisto, Alfonso de Grazia, Nini

Gambier, Pachi Armas, Rafael Rinaldi, Leopoldo Varano, Mario Alarcón y Adriana Aizenberg.

En la salita de Argentores, anoche actuaron Rosa Rosen y Dario Garzay, en "Versiones y diversiones" de Marco Denevi y escenas de los libros "Falsificaciones" y "Parque de diversiones", y la obra en un acto "Los locos y los cuerdos". Para hoy, Carlos Waxemberg ofrecerá, a las 18.45, "Aventuras, desventuras y tribulaciones de un jugador", y el jueves 13, a la misma hora, se rendirá un homenaje a Evaristo Carriego, con poesía total teatralizada: "Aquel mal paso de la costurera", con dirección de González Arquatí. El viernes se hará la presentación del libro del escritor Roberto Tálce.

## THELMA BIRAL ESTÁ ENFERMA

Por prescripción médica, la señora Thelma Biral deberá guardar reposo absoluto. Por tal motivo, las funciones de la obra "La Idiotia", que la mencionada actriz protagoniza en el teatro Blanca Podestá, fueron suspendidas hasta nuevo aviso, en la imposibilidad de lograr que otra actriz se haga cargo del papel de tan relevante composición lograda por Thelma Biral.

**EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA**  
**CARPINTEROS ARMADORES AYUDANTES**  
SE OFRECE:  
— Horas extras  
— Premios a la producción  
— Comedor en obra  
Presentarse de 8 a 16 hs. con libreta fondo desempleo en:  
**MARIANO ACOSTA 3417 — CAPITAL**

## VINOS "CASA DE TROYA" REQUIERE PARA SU PLANTA FRACCIONADORA OPERARIOS

SE OFRECE: Premio a la asistencia y puntualidad, horario corrido de lunes a viernes, turnos fijos, trabajo estable e importantes beneficios. (Para hijos del personal: leche, guardapolvos y útiles escolares, colonia de vacaciones).

Presentarse en:  
**WARNES 2362**  
De 8.30 a 17 horas

**ALBAÑILES OFIC. Y AYUDANTES**  
Obra Pádelos y Toriuguitas  
Premios producc., horas extras, sábado laboral. Viát. \$ 500 p. día. Present. 10 a 18 horas  
**AGUERO 1739 — Capital**

**HERREROS**  
Buen sueldo. Sábados libres  
Comedor en fábrica  
9 DE JULIO 2139 — Ciudadela  
(Colectivo 237, Alt. Avda. Marcelo T. de Alvear 3560)

**PEONES**  
Para Empresa Pavimentadora  
Con libreta fondo desempleo  
Presentarse hoy y mañana en:  
**AV. KENNEDY 779 — San Justo**

**Oro 18 K. Pago Más (F) \$ 375.000 Gr.**  
EVITE INTERMEDIARIOS - LA MEJOR TASACION  
**BILLINGHURST 492 (Alt. Ctes. 3600) bm.**

**Oro 18 K. Pago Más (F) \$ 350.000 Gr.**  
Peso exacto - Plata - Brillantes - LA MEJOR TASACION  
**AVACUCHO 425 (Alt. Corrientes al 2000) bm**

**\$ 350.000 ORO (f) COMPRO LINIERS**  
De Lunes a Viernes de 9 a 19 hs. - RIVADAVIA 10857

**CHACARITA - COMPRO ORO**  
PLATA - BRILLANTES  
FCO. LACROZE 4164 - Fte. Estac. 54-0790 C/P.

**LINIERS ORO PLATA \$ 372.000**  
Cachné 83, P. 19, Of. 3  
(½ cuadra estac.) C/P  
Altura Rivadavia 11400

**A ORO 18 K. \$ 1.690**  
**PLATA \$ 8.000.000**

AVDA. DE MAYO 769  
Oficina 9, Planta Baja  
LINIERS 6818  
(1 edra, Lado Norte) C/P

**COMPRO ORO PLATA - Pago Máximo**  
Lunes a sábados de 9 a 20 hs. Domingos de 9 a 18 hs.  
**AYACUCHO 367 — Tel.: 45-8172 C.P.**  
(Alt. Av. Corrientes al 2000)

## AVISOS AGRUPADOS

**IVA SACIFI**  
**OFICIALES ELECTRICISTAS**  
(No instaladores)  
Para tareas generales de mantenimiento eléctrico.  
(Motores c/c y c/a. tableros) y cableado de tablero, experiencia no menor a tres años tareas similares y en la lectura e interpretación de planos de circuitos eléctricos complejos. Edad: 25 a 45 años.

**OFICIALES CAÑISTAS**  
Deberán acreditar una experiencia no menor de 5 años en el armado, montaje y soldadura de cañerías de baja presión para sistema de aire, agua y vapor. Edad, 30 a 45 años.

**OFICIALES TORNEROS**  
Para desempeñarse en tareas de mantenimiento en tornos paralelos y con experiencia no menor de 5 años en funciones similares. Edad, 25 a 45 años.

**TECNICOS MECANICOS**  
Para capacitarlos en tareas de mantenimiento. Edad, 20 a 30 años.  
En todos los casos se ofrecen turnos rotativos, una remuneración que consideramos de primera línea dentro del mercado e importantes beneficios sociales.

Presentarse con documentación personal y certificados de trabajos anteriores hoy y días subsiguientes, de 8 a 11 y de 13 a 16 horas, en:

**OFICINA DE PERSONAL**  
**AV. MARQUEZ 1050**  
(Frente estación José León Suárez)

## OPERARIOS

MAYORES DE 25 AÑOS

Con estudios primarios completos y Certificados de empleos anteriores

SE OFRECE:

- \* COMEDOR EN PLANTA
- \* HORARIO FIJO
- \* SABADOS LIBRES
- \* BENEFICIOS SOCIALES

Presentarse de 8.30 a 17.30 horas  
Con documentos en:

11 DE SEPTIEMBRE 4173. — CAPITAL

## ¡NO PAGUE ALQUILER! OFERTA INCREDIBLE - VISITENOS

3x2	4x3	3x3	\$ 25.000
3x1	2x2	3x1	
<b>CASAS Y CHALETS</b> Premoldeados fibrocemento y madera, en cuotas de acuerdo a sus posibilidades.			\$ 13.000 \$ 13.000
Villa Ballester, Alvear 7 en la terraza (Fte. Estación) L. del Mirador: Av. San Martín 4031 (Alt. P. Unidas 1000)			

**A MUCHACHA**  
8 Hs. \$ 40.000 y \$ 10.000 de Viát.  
Debenedetti 692 Loc. 16 La Lucía  
De 7 a 17 Hs.

**ROPA USADA**  
Al por mayor. Envíos al interior  
DEFENSA 467 (Alt. Noguera 800)  
San Antonio de Padua - Bs. Aires

**IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA**  
Necesita  
**OPERARIOS**  
PARA TAREAS GENERALES  
Requisitos:  
— Edad, 20 - 40 años.  
— Sexto grado aprobado.  
— Servicio militar cumplido.  
— Premio por asistencia y puntualidad.  
— Presentarse con documentos de identidad en:  
**MONTANESES 2434 — CAPITAL**  
(Miércoles 11, de 9 a 12 hs.)

**OFICIALES CARPINTEROS ARMADORES — AYUDANTES**  
**OFICIALES**  
\$ 400.000 por día  
**AYUDANTES**  
\$ 280.000 por día  
Presentarse: con Libreta Fondo Desempleo en:  
**LAVALLE 4000, esquina Acuña de Figueroa (Capital)**

**OFICIAL AJUSTADOR MECANICO**  
**OFICIAL TORNERO**  
Buen sueldo  
Presentarse en:  
**EL SALVADOR 4340 - CAPITAL**  
(Altura Canning 1690)  
De 8 a 18 horas

**OPERARIOS**  
Para zona Norte y Capital  
Presentarse de 9 a 18 horas en:  
**ESMERALDA 339 - Piso 5º - Of. C**  
(casl esq. Corrientes) - Capital

**PEONES**  
Para trabajos en zona Puente La Noria. Presentarse con Libreta Fondo Desempleo en:  
**GORRITI 2 — Piso 1º — Of. 8**  
**L. DE ZAMORA, 9 a 12 y 15 a 17.**

**ORO 18 KL. \$ 220.000 Gr.**  
En Alhajas Antiguas  
**AV. SAN MARTIN 2227 - Loc. 6**  
**FLORIDA — VICENTE LOPEZ**  
**Joyería 'NOEMI'**

**ORO 18 KL. \$ 220.000 Gr.**  
En Alhajas Antiguas  
Plata-Brillantes-Numismática  
**CORRIENTES 846 - Local 5**  
y en VICENTE LOPEZ:  
**AV. MAIPU 885 - Local 11**

**HELADERAS FLAMANTES**  
Siam - Saccol - Turena  
DESDE \$ 40.000  
Líquido por Cierre - T.E. 58-2198

**ORO 18 KL. \$ 220.000 Gr.**  
EN ALHAJAS ANTIGUAS  
PLATA — BRILLANTES  
**PUEYREDON 715**

**COLCHONES**  
Colchón Poliéster  
con Fundas Estampadas  
1 plaza ..... \$ 4.900  
2 plazas ..... \$ 7.490  
Ventas por Mayor y Menor  
**Pedro Goyena 478 - 823-7455**

**MAQUINISTA (30)**  
Para Fábrica Exportadora Ropa de Cuero

**OFICIALES Y MEDIA OFICIALES**  
**CANNING 436 - CAPITAL**

¿qué vehículo busca?  
**COMPRELO AL 0,66% MENSUAL**

**14 AÑOS OTORGANDO EL MEJOR PRESTAMO**  
Para comprar su auto 0 Km. o usado

**PARTICULAR TAXI CAMION PICK-UP o RASTROJERO TOTALMENTE EN CUOTAS FIJAS**  
**SIN SORTEOS-NI GARANTIAS-SIN INDEXACION.**

EJEMPLOS	
PRESTAMO	CUOTAS
500.000	5.000
1.000.000	10.000
2.000.000	20.000

**CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A. VAMONTE 1699**  
Casa Central — Capital Federal  
Soc. de Ahorro para un fin del P.J.  
1491/63 y 1244/66 P.O.T. 3-5-66 Cias.

**CENTRO Suipacha 474 - Loc. 20 - Galería Richmond**  
**CONSTITUCION B. Yrigoyen 1370**  
P. 1º Of. 27  
**LINIERS Galería Cosmos**  
Curzo 40 Loc. 34  
**PATRICIOS Av. Sáenz 48/50**  
**PUNTE SAavedra Av. Maipú 18**  
**Galería Monumental Loc. 62**  
**LANUS OESTE**  
**Del Valle Iberlucea 3110**

**AL LUNES A VIERNES 9 a 19.30 hs**



# INQUIETUDES TEATRALES DE UNA SEÑORA ACTRIZ

"Después de la fiesta" llevó a 50 mil espectadores al teatro Del Globo, en una temporada verdaderamente excepcional. Rosa Rosen —su protagonista— lleva a cabo las últimas representaciones con el entusiasmo de los primeros días. Sin embargo, a diferencia de hace 7 meses, ya está pensando en otra obra que, sin duda, también convertirá en éxito.

—Se trata de "Marcelo, el mecánico"—explica Rosa Rosen—. Hay en ella una crítica a los ídolos de la televisión, realmente feroz. La protagonizan únicamente tres actores: dos mujeres grandes, solteras, y un muchacho. Por mi parte, ya acepté el compromiso, pero no se sabe aún quiénes completarán el elenco.

Con todo el amor que Rosa Rosen pone, inevitablemente, al hablar de teatro, apuntó algunas de las pautas que despertaron su interés por la pieza.

—Es un trabajo de composición muy importante, donde el grotesco tiene mu-

cho que ver. La risa, sin duda, habrá de surgir en muchos momentos de la obra, pero con un sentido muy peculiar. Por lo demás —agrega la actriz—, su actualidad contrapesa mi trabajo actual, en el que se refleja una época tan lejana.

La temática de "Después de la fiesta" llevó a la actriz por los caminos del recuerdo: una madre inteligente y avanzada para su época, que la llevó por el camino de la independencia, pero que, no obstante, no pudo asumirla ella misma.

—Ocurre que las pautas sociales han variado mucho en estos últimos tiempos. La mujer, hasta hace poco, era apenas un objeto destinado a la sumisión. Mi madre tenía conciencia de esto, pero las circunstancias pesaban sobre sus espaldas. Por eso, cuando hablo de "Después de la fiesta" (que se desarrolla en 1900), digo que se trata de una obra lejana en el tiempo. Sin embargo, si uno se pone a pensar, han pasado muy pocos años desde aquella época, si

se tienen en cuenta los cambios registrados.

Rosa Rosen —que se inició en el teatro a los 8 años, con la compañía infantil de Angelina Pagano— despliega también su gusto por la televisión.

—Pero, eso sí —explica—, si elijo mucho mi repertorio para teatro, mucho más para la televisión. Yo necesito hacer las cosas con tiempo; desde leer los libretos hasta realizar los ensayos. Ahora, por ejemplo, estoy trabajando en el ciclo "Identidad", con la dirección de Alejandro Doria, un hombre encantador y, sobre todo, talentoso. Trabajo muy a gusto. Me recuerda la época en que tuve mi ciclo de "Gran teatro universal" durante dos años. Creo que fueron los únicos dos años en que no hice temporadas teatrales.

No obstante su intensa y prolongada carrera, Rosa Rosen guarda una aspiración incumplida:

—Quiero hacer "Medea". Pero no tengo más remedio que esperar a que un día me contrate el Estado...



Rosa Rosen, dueña de una envidiable carrera, guarda aspiraciones que hablan de su seriedad profesional.

## Jugar a Vivir y Además... Ganar

Adrián Posse, un muchacho nacido en Bergamin, hace 24 años se prepara para viajar a España dentro de pocos días donde, seguramente, habrá de vivir una de las circunstancias más importantes de su carrera.

Posse acaba de ganar la representación de nuestros país para el Festival Internacional de la Canción, organizado por la OTI, en la final argentina que se llevó a cabo el viernes 7 del actual en Canal 11. "Jugar a vivir", el tema de Juan José Camero, le sirvió de sustento en sus innegables condiciones vocales, que el jurado supo valorar. Y justamente, la jerarquía de quienes tuvieron en sus manos la votación, multiplicó lo valioso de la distinción. Ellos fueron Ariel Ramírez, Francis Smith, Antonio Agui, Enrique Mario Francini, Domingo Cura y Emilio Stevanovich, entre otros. En el concurso participaron 12 canciones finalistas: cuatro melódicas, cuatro folklóricas y otros tantos tangos.

La reconocida solvencia de Adrián Posse (fue la primera voz de los "Huanca Hua" durante cuatro años hasta hace nueve meses) y las condiciones del tema melódico que lo llevaron al triunfo, garantizan una excelente representación del país en la final internacional que en pocos días más se realizará en España y que la OTI (Organización para la Televisión Iberoamericana) habrá de transmitir vía satélite a toda Iberoamérica.

Adrián Posse, en su carácter también de compositor, grabó tres simples. De ellos sobresalieron los temas "Te amo provinciana", "Todo se queda" y "Unos quitán y otros dan". Posse prepara actualmente los temas que habrán de integrar su primer larga duración, próximo a grabarse.



Adrián Posse, un triunfador que se prepara para viajar muy pronto a España.



George Segal, Jane Fonda y Sean Fryer, una familia como muchas, con problemas...

## George Segal es Ladrón por Jane

Se anuncia como una comedia dislocada. Se titula "No robarás... a menos que sea necesario". Y cabe presumir que es dislocada y graciosa, teniendo en cuenta que su actor principal es nada menos que el gracioso comediante George Segal y su "partner" es la atractiva Jane Fonda.

Es la historia de un ejecutivo de una poderosa firma, a quien despiden de la noche a la mañana; sin trabajo, el hombre tiene que enfrentarse a las arborescentes deudas que ha acumulado su esposa.

La bella y despreciable esposa es Jane Fonda, en un elenco donde también aparecen Ed McMahon, Hank García, Sean Frye y Rosemarie.

Desde luego, el tema debe dar para mucho, sobre todo porque la situación es bastante computable como normal en la época actual. Y vivir, por ahora, es bastante difícil.

De todas maneras, "No robarás... a menos que sea necesario", supone un toque diferente desde el título, nada estimulante por cierto. Pero... potable.

Lo más importante es que se asegura que se trata de una película reidora. Y eso es bueno. Es decir buena es la risa y el elemento que la provoque, como terapia para aliviar tensiones.

## CANAL 7: OPORTUNIDAD PARA NIÑOS

Una buena noticia para los niños en la que nos ofrece Canal 7, según la cual el próximo miércoles 12 comenzará el programa infantil "Historias con pequeños intérpretes" basado en una idea original de Patricia Gal y protagonizado por Julio César Ludueña (Crecer de Golpe).

De acuerdo al desarrollo del citado programa todos los niños que tengan algún antecedente artístico tendrán una buena oportunidad para actuar en nuestro canal decano. A tal efecto, los niños que se crean con las condiciones mínimas pueden pasar de lunes a viernes de 16 a 19 horas

por las oficinas de Canal 7. Deberán proveerse de una fotografía que tendrá por objeto realizar una selección "de rostros" a efectos de llevar a cabo pruebas ante cá-

maras. Deberán dirigirse a "Historias con pequeños intérpretes" y contactarse con la directora y productora de dicho programa, Patricia Gal.

## Denuncian las Deficiencias en un Concurso

Nuestra redacción recibió la visita de bellas jóvenes, vinieron "a reclamar" por deficiencias registradas en la organización del concurso que debe elegir a Miss Argentina y cuyo final fue televisado ayer lunes por un canal capitalino.

Los detalles que ofrecieron las desconsoladas candidatas señalan serias deficiencias. Por ejemplo, las chicas afirmaron que se inscribieron con anterioridad al día 28 del mes pasado, fecha límite. Cumplimentaron todos los requisitos de los formularios oficiales que les facilitaron, a saber: datos personales, medidas de talla, estatura, estudios cursados, oficios, idiomas que dominan, etc. Los días pasaron y las bellezas comprobaron que la oportunidad para ser unidas como las más lindas se disipaban. "El mutismo de la oficina organizadora ha sido completo". Reafirmaron: "Nadie nos vio".

Hasta aquí la pequeña historia que narraron las muchachas que vinieron

El plan de Montgomery aprobado por Eisenhower para terminar la II Guerra Mundial

Joseph E. Levine presenta

### UN PUENTE DEMASIADO LEJOS

(A Bridge Too Far)

estrellas (por orden alfabético)

Dirk Bogarde • James Caan • Michael Caine  
Sean Connery • Edward Fox • Elliott Gould  
Gene Hackman • Anthony Hopkins •  
Hardy Kruger • Laurence Olivier •  
Ryan O'Neal • Robert Redford •  
Maximilian Schell • Liv Ullmann

Producida por Joseph E. Levine y Richard P. Levine  
Dirigida por Richard Attenborough • Penélope

United Artists  
A Transmex Company

Prob. 14 años

ESPECTÁCULAR ÉXITO

GRAN REX - CAPITOL - GAUMONT - OCEAN REX  
(Mar del Plata)

13.15 - 16.15 - 19.20 y 22.30 hs.

y en las principales salas del interior del país.

LOCALIDADES EN VENTA CON 2 DÍAS DE ANTICIPACIÓN

¿POR QUE LOS MATARON...? ¿POR FIN SABRA TODA LA VERDAD!

Los 2 KENNEDY

PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

ADAN • PREMIER

CORRIENTES 959 CORRIENTES 1502

MAÑANA estreno

Un film de GIANNI BUSIACH

Los 2 Kennedy: JOHN F. KENNEDY - ARISTOTELES ONASSIS - PETER LAWFORD - FRANK SINATRA - JOSEPH MC CARTHY - HARVEY MANSFIELD - KATIA KRAUSCHKELEAR - WARREN CHRISTOPHER LUTHER KING - MALCOLM X - LYNDON B. JOHNSON - CARY CUPP - ROBERT TAYLOR - RICHARD NIXON - ROBERT HUMPHREY - CONNOR WALLER - MATTHEW TAYLOR - FIDEL CASTRO - ROBERT MC NAMARA - ET CARDINAL CUSHING - JIMMY HOFFA - E. D. BROOKS - N. TRUMAN - D.D. EISENHOWER - BENITO MUSSOLINI - ADOLFO HITLER - VITO GENOVESE - JOE VLAACH - AL CAPONE - JRE BONANNO - FRANK COSTELLO - JOHNNY DIT - CARLO MARCELLO - LUCY LUCIANO - MICKY CORDEN











Martes 11 de Octubre de 1977



Escribe  
**AMERICOBARRIOS**

Kremlin. Si esto es realmente así, entonces hay que obtener una deducción muy dolorosa: temibles no son las empresas multinacionales sino los funcionarios que se ponen de espaldas a la Ley para que ellas puedan actuar en perjuicio del país en el que se radican. Los abusos se han cometido. Los daños, se han padecido.

Tan cierto es ello que hasta en el más elevado nivel mundial este problema ha sido tema de profunda discusión con resolución de unánime coincidencia. Parecería una paradoja de buen humor decir que "Estados Unidos está invadido por multinacionales". ¡Y es verdad! Un caso: antes se podía comprar en Estados Unidos un automóvil alemán Volkswagen en 1.600 dólares. Como la mano de obra

# Multinacionales

en Alemania aumentó muchísimo, ahora comprar ese auto en Estados Unidos significa pagar 3.200 dólares. ¿Consecuencia? La Volkswagen instala su fábrica en Estados Unidos. La invasión económica extranjera en la Unión es particularmente alemana, francesa, inglesa, japonesa, holandesa, canadiense, sin tener en cuenta los millones de acciones de grandes empresas norteamericanas que se cotizan en la Bolsa, en Wall Street, que han pasado a manos de árabes y soviéticos. Hasta 1973 Estados Unidos tenía invertidos en el exterior más de 119.000 millones de dólares. Y la inversión extranjera en Estados Unidos llegaba a 20.000 millones de dólares. Un inversor holandés ha comprado la compañía editora Bantam Books. Los dinamarcos controlan buena parte de la fabricación de juguetes en Estados Unidos. ¿Por qué hay inversión extranjera en Estados Unidos? Fundamentalmente por dos razones: buen mercado y suficiente materia prima. Pero, ¿Dinamarca, Holanda o Alemania van a distorsionar la economía norteamericana y a influir en su política? En 1975 el gobierno norteamericano creó el "Comité sobre Inversión Extranjera" para proteger los intereses nacionales de Estados Unidos. Rígida vigilancia. Nadie tiene inquietud.

Como todo esto viene a resultar curioso, porque el gran exportador de capitales es "invadido" por capitales de otras naciones, lo revelamos objetivamente. El lector puede opinar. ¿NO LE PARECE?

*Mérida Garza*

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán gran fortaleza espiritual y magníficas dotes físicas, amarán la libertad, difundirán la verdad; sus vidas serán largas e intensas.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán un día pleno de altibajos y emociones pero con múltiples satisfacciones; en el año siguiente les esperan muchas sorpresas.



**ARIES:** Cuidado en la tarde con el carácter; nervios en casa; amores revueltos; bien en dinero ya sea por cobros o negocios; para viajar: gran día; noticias y sorpresas; N° el 5.

**TAURO:** Buena salud; día para efectuar cobros; firmar documentos, viajar o mudarse; progresos en la profesión; en casa más tacto y comprensión; los enamorados con cuidado.

**GEMINIS:** Su número el 4; horas felices en el amor; día para el trabajo y el dinero; un cobro seguro; la salud andará regular; más fe y voluntad en todo; cuidado noche.

**CANCER:** Horas felices en la tarde; visitas queridas; llamada o carta importante; pronto viaje; la salud bien; dinero no faltará; cuidado con los ladrones; para el amor ideal.

**LEO:** Salud y dinero bien; en el amor problemas, eviten los rozamientos; disgustos con parientes o amigos; para viajar buen día; para efectuar cambios, firmar o cobrar bien.

**VIRGO:** Con esfuerzo lo conseguirán todo; problemas en dinero se solucionan; buena salud; para el amor gran día; definiciones; para la casa sorpresas; su número clave el 6.

**LIBRA:** Buen día para ustedes; en el amor muy bien; en dinero buenas nuevas; la salud repuntando; para viajes, mudanzas o cambios es un día ideal; número clave el 5.

**ESCORPIO:** La salud en franco progreso; nervios en casa; en el amor problemas; bien en dinero y en la profesión; amigos viajan; cuidado con los golpes; noche no salir; N° 8.

**SAGITARIO:** Muchos inconvenientes serán superados; salud buena; dinero no faltará; para jugar es mal día; para el amor y los viajes día ideal; mensajes; visitas y sorpresas.

**CAPRICORNIO:** Un día afortunado para ustedes; época para reconciliarse con seres queridos; realizar visitas; ganar dinero; invertir o firmar; para el amor es difícil; la salud bien.

**ACUARIO:** Un día bastante raro; ideal para los asuntos de la casa y la profesión; flojo para el juego y el dinero; para el amor es peligroso; eviten la velocidad si conducen.

**PISCIS:** Muchos altibajos; cuiden la salud; el bolsillo medio flojo; atención si firman; no salgan esta noche; para el amor es bueno; para viajar maravilloso; éxito en arte; N° el 1.

# "REQUIEM" DEL ÚLTIMO BIFE

El estómago no entiende de teorías ni de futurología. A la hora de comer, no se llena solo con pensar en la remota posibilidad de que el hambre de hoy sea el pan de mañana. Además, no basta con que se llene; es necesario que por su conducto, el organismo reciba lo que hace falta para vivir bien alimentado y sano, al margen de las metas preñadas para el presupuesto nacional del año en curso y del que viene. El aumento vertiginoso de los precios podrá no ser lo más importante en los papeles de los técnicos, pero es lo más importante para el hombre que trabaja y ve con desesperación que no puede comprar el kilo de pan y el litro de leche que necesitan sus hijos, y que el reino de las proteínas se ha convertido para él en un mundo inaccesible, porque no hay sueldo que alcance para ir a la feria por algo de carne, aunque los técnicos sostengan que no hay razón para pensar en un nuevo reajuste salarial. El desmesurado aumento del precio de la carne, presuntamente hace tiempo por el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación como medio de compensar y estimular a los productores, cae como un latigazo sobre las espaldas del consumidor, y sus efectos inmediatos permiten poner en duda la eficacia de un régimen de precios fundado en el autocontrol a través de la competencia: no se puede comprar carne de vaca, pero tampoco pollo ni pescado, por-

## • Carne, Pollo y Pescado: ¡Un Robo!

que el precio de estos sustitutos habituales ha alcanzado también guarismos astronómicos. ¿Cuál es la solución?

### ♦ RESIGNACION: NO COMER

Si la hay, o si se la estudia, no ha trascendido aún, porque las consultas efectuadas al Ministerio de Economía, la Secretaría de Estado de Comercio y la Junta Nacional de Carnes no han obtenido respuestas. El consumidor debe resignarse, por ahora, a no conocer de la carne sino sus precios, que aumentan día tras día. El jueves último se calculaba que el precio del kilo vivo costaba ya entre un 13 y un 16 por ciento más, y que el precio del kilo en mostrador había aumentado nada menos que un 60 por ciento. Hasta hace pocas horas, el kilo de bifes anchos había pagado a unos 65.000 pesos viejos (una semana atrás costaba alrededor de 50.000); el de bifes angostos, a 70.000 y más (antes, 58.000); el de bola de lomo, a 80.000 (antes, 65.000); el de nalga, a más de 80.000 (antes, 68.000); el de pecheto a 90.000 (antes, 75.000); el de cuadril, a 87.000 (antes, 75.000); el de lomo a más de 100.000 pesos y así sucesivamente, en una serie infernal que constituye asimismo la preocupación de

los comerciantes minoristas, porque, como lo sabe cualquier ama de casa, la entrada en una carnicería está prácticamente prohibida y las ventas han mermado en más del 60 por ciento.

¿Cuál es el origen de este desequilibrio tremendo en momentos en que se habla precisamente, de retornar a viejos equilibrios alguna vez perdidos? Hace una semana, llegaron al mercado de Liniers 17.000 vacunos; cuando empezó el remate, alguien hizo saber que la lluvia y el viento impedían la salida de camiones con ganado desde los campos de nuestra pampa húmeda, y los precios subieron inmediatamente. Al día siguiente arribaron al mercado 8.000 cabezas, y los precios siguieron subiendo. Ayer, las cotizaciones en el mismo mercado alcanzaron cifras consideradas como "record"; los novillos pesados, de exportación, se vendieron a 25.400 pesos viejos el kilo; los medianos, a 25.800; los livianos, a 25.700; los novillos, a 26.200; las vaquillonas, a 25.300, y los terneros, a 26.650. Por lo tanto, las carnicerías exhibirán hoy precios más altos aún que los de ayer, aunque para el caso es lo mismo: ayer tampoco se podía pagar por la carne lo que el carnicero pedía por ella. Ahora la carne se esfuma en el re-

cuerdo. Solo se oye hablar del "requiem" del último bife...

### ♦ ¿QUE SE PUEDE COMER?

Entretanto, los 60.000 pesos viejos que costaba hasta ayer el kilo de pollo y los precios del pescado indican que en esta situación el consumidor no tiene salida. Y que será en vano que intente sustituir una cosa imposible por otra, porque todo se está haciendo imposible para él: los productos lácteos se tornan día a día más caros, y la canasta familiar para una familia tipo, que hasta hace unos días costaba unos seis millones de pesos viejos mensuales —según las estimaciones declaradas por el ministro de Trabajo—, no sabemos hoy cuánto costará. Pero es indudable que ha dejado de estar al alcance de un sueldo, y de "un sueldo y medio".

Hace pocos días, en un programa de televisión donde todavía se come, uno de los invitados, industrial que habló de su reciente viaje a Francia, aludió también a sus cenas en el Maxim's de París y confesó que tenía pasión por las ostras. No sabemos si ese señor utilizará la competencia en los precios para vender sus productos. Pero habría que pedirle la receta para comer ostras, en lugar de fideos, en un proceso económico en que, según dicen muchos empresarios, el negocio es muy duro ¿O no?

# CADENAS MADARIAGA EXPLICO MANIOBRA URDIDA POR EL MCE

"El exceso de abastecimiento de la Comunidad Económica Europea, podría ser la razón no sanitaria que ha determinado la decisión de restringir la importación de carnes argentinas y de otros países latinoamericanos", explicó el secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Mario Cadenas Madariaga, al descalificar los fundamentos sanitarios esgrimidos por los miembros del Mercado Común Europeo.

### ♦ SITUACION DELICADA

El secretario de Agricultura anunció también, que en la reunión del gabinete económico que se realizará hoy, se considerará específicamente el tema, con el objeto de adoptar medidas para afrontar lo que juzgó como una típica medida proteccionista "en las cuales la Comunidad Económica Europea tiene una larga tradición".

El doctor Cadenas Madariaga formuló estas declaraciones, durante la tarde de ayer en una conferencia de prensa y constituyen la primera manifestación oficial sobre el problema planteado, cuando cuatro naciones de la Comunidad: Holanda, Italia, Bélgica y Luxemburgo decidieron suspender sus compras de carnes con hueso y menudencias pactadas con nuestro país, Brasil, Uruguay

y Paraguay, arguyendo que existía la posibilidad de que portaran virus de aftosa.

La situación se agravó cuando el comité veterinario de la CEE recomendó a las nueve naciones miembros del grupo, prohibir la importación desde América del Sur de carne porcina en todos sus tipos, bovinas con hueso y ovinas con hueso, exceptuadas las provenientes del paralelo 42 al Sur, así como menudencias diversas.

### ♦ "NO EXISTEN RAZONES"

El doctor Cadenas Madariaga, tras puntualizar que "las restricciones no se refieren a los rubros más importantes de la producción cárnica, ya que las exportaciones de carne con hueso son poco significativas", agregó que "se aducen razones de tipo sanitario, pero es importante decir que estas razones no existen. En cambio, se nota el mayor aprovisionamiento de carnes del mercado interno que tiene la Comunidad Económica Europea, y el incremento de carne stockeada, lo que revela que el abastecimiento de la CEE podría ser la razón no sanitaria que se está moviendo detrás de estas decisiones".

"Además —prosiguió Cadenas Madariaga—, no vemos el porqué de estas medidas, ya que, sin negar de que tenemos aftosa, resulta contradictorio que se adopten justamente en el momento que en la Argentina se ha lanzado una enérgica campaña para erradicar esa enfermedad, y cuando la nueva vacuna argentina contra la aftosa ha alcanzado el nivel inmunológico de las mejores vacunas europeas, y ello ocurre por primera vez en nuestra historia sanitaria".

### ♦ GESTIONES

El subsecretario de Agricultura, Jorge Zorreguieta, que regresó de Europa ayer por la mañana, explicó al periodismo las gestiones que realizó con relación a las restricciones dispuestas por la comunidad económica.

Señaló Zorreguieta que en Roma se entrevistó con el subsecretario de Sanidad de Italia, quien se comprometió a adoptar medidas parciales inmediatas para solucionar el problema, y que las mismas se tradujeron en el levantamiento de las restricciones para la importación de menudencias y la exclusión de la prohibición de las zonas situadas al sur del paralelo 42.

## Comentan el Exito de Martínez de Hoz

PARIS, 10 (AFP). — El proceso que permitió quebrar la hiperinflación en la Argentina fue hoy base de un extenso artículo en el vespertino "Le Monde" tras una entrevista de su corresponsal en Estados Unidos con el ministro de Economía José Alfredo Martínez de Hoz.

Según Paul Fabra, autor del reportaje, el índice inflacionario en Argentina fue de 738 por ciento de marzo de 1975 a marzo de 1976, y de 920 por ciento de mayo de 1976 hasta el mismo mes de este año, después de abolirse los controles de precios.

El ministro argentino dijo que su país consiguió romper el círculo vicioso de la inflación sin necesidad de recursos drásticos como la República Alemana de Weimar en 1922.

"No tuvimos necesidad de aplicar ese remedio, pero de todos modos debíamos actuar con rapidez y eso fue lo que hicimos. En julio de este año el ritmo de alza de precios cayó a 123 por ciento, algo que a los chilenos llevó tres años para llegar a un resultado comparable", dijo Martínez de Hoz.

El artículo comentó también el éxito obtenido por Martínez de Hoz al cumplir su promesa de contener el proceso de inflación sin aumentar el número de parados, e indicó que "la tasa de desocupación efectivamente fue reducida a 3,2 por ciento".

"Vivimos en una economía de especulación, y nuestro objetivo es ahora volver a una economía de producción", dijo el economista durante la entrevista que se celebró a fines de setiembre en un hotel de Nueva York, durante la asamblea anual del Fondo Monetario Internacional.